

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 252



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

56e jaargang
24 september 2013

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 910/2013 van de Commissie van 16 september 2013 houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Trote del Trentino (BGA)) 1
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 911/2013 van de Commissie van 16 september 2013 houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Weideochse vom Limpurger Rind (BOB)) 3
- ★ Verordening (EU) nr. 912/2013 van de Commissie van 23 september 2013 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 452/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de productie en ontwikkeling van statistieken over onderwijs en een leven lang leren, wat betreft statistieken over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels ⁽¹⁾ 5
- ★ Verordening (EU) nr. 913/2013 van de Commissie van 23 september 2013 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad wat het gebruik van zoetstoffen in bepaalde smeerbare fruit- en groenteproducten betreft ⁽¹⁾ 11
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 914/2013 van de Commissie van 23 september 2013 tot vaststelling, voor 2013, van de begrotingsmaxima voor bepaalde regelingen inzake rechtstreekse steunverlening waarin Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad voorziet 14
- ★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 915/2013 van de Commissie van 23 september 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe 23
- Uitvoeringsverordening (EU) nr. 916/2013 van de Commissie van 23 september 2013 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 25

Prijs: 4 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

BESLUITEN

- ★ Besluit 2013/467/GBVB van de Raad van 23 september 2013 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/576/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo) 27
- ★ Besluit 2013/468/GBVB van de Raad van 23 september 2013 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/565/GBVB betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo) 29
- ★ Uitvoeringsbesluit 2013/469/GBVB van de Raad van 23 september 2013 tot uitvoering van Besluit 2011/101/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe 31
- 2013/470/EU:
- ★ Uitvoeringsbesluit van de Commissie van 20 september 2013 tot wijziging van de Besluiten 2010/470/EU en 2010/472/EU met betrekking tot de veterinairerechtelijke voorschriften wat scrapie betreft voor de handel in en de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten in de Unie (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2013) 5917*) ⁽¹⁾..... 32

Rectificaties

- ★ Rectificatie van Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie van gunsten daaraan (PB L 90 van 30.3.2007) 51

Bericht aan de lezer — Wijze van vermelden van de handelingen (zie bladzijde 3 van de omslag)

Bericht aan de lezer — Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* (zie bladzijde 3 van de omslag)



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 910/2013 VAN DE COMMISSIE

van 16 september 2013

houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Trote del Trentino (BGA))

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽²⁾ is bij Verordening (EU) nr. 1151/2012 ingetrokken en daardoor vervangen.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 is de door Italië ingediende aanvraag tot registratie van de benaming „Trote del Trentino” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽³⁾.

- (3) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006, moet de benaming „Trote del Trentino” worden ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 september 2013.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Dacian CIOLOȘ
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

⁽³⁾ PB C 294 van 29.9.2012, blz. 19.

BIJLAGE

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

Categorie 1.7. Verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren en producten op basis van verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren

ITALIË

Trote del Trentino (BGA)

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 911/2013 VAN DE COMMISSIE

van 16 september 2013

houdende inschrijving van een benaming in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Weideochse vom Limpurger Rind (BOB))

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 21 november 2012 inzake kwaliteitsregelingen voor landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, en met name artikel 52, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽²⁾ is bij Verordening (EU) nr. 1151/2012 ingetrokken en daardoor vervangen.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 is de door Duitsland ingediende aanvraag tot

registratie van de naam „Weideochse vom Limpurger Rind” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽³⁾.

- (3) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006, moet de benaming „Weideochse vom Limpurger Rind” worden ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming wordt ingeschreven in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 september 2013.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Dacian CIOLOȘ

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 343 van 14.12.2012, blz. 1.⁽²⁾ PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.⁽³⁾ PB C 370 van 30.11.2012, blz. 10.

BIJLAGE

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

Categorie 1.1. Vers vlees (en verse slachtafvalle)

DUITSLAND

Weideochse vom Limpurger Rind (BOB)

VERORDENING (EU) Nr. 912/2013 VAN DE COMMISSIE**van 23 september 2013****tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 452/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de productie en ontwikkeling van statistieken over onderwijs en een leven lang leren, wat betreft statistieken over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 452/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 23 april 2008 betreffende de productie en de ontwikkeling van statistieken over onderwijs en een leven lang leren ⁽¹⁾, en met name artikel 6, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 452/2008 is een gemeenschappelijk raamwerk voor de systematische productie van Europese statistieken over onderwijs en een leven lang leren voor drie bepaalde deelgebieden vastgesteld, dat met statistische werkzaamheden ten uitvoer moet worden gelegd.
- (2) Er moeten maatregelen worden vastgesteld met het oog op de afzonderlijke statistische werkzaamheden voor de productie van statistieken over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels van deelgebied 1 van Verordening (EG) nr. 452/2008.
- (3) Bij het produceren en verspreiden van Europese statistieken over onderwijs- en opleidingstelsels dienen de nationale statistische instituten en die van de Unie rekening te houden met de beginselen die uiteengezet zijn in de Europese praktijkcode voor de statistiek die het Comité voor het Europees statistisch systeem in september 2011 heeft goedgekeurd.
- (4) In uitvoeringsmaatregelen voor de productie van statistieken over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels moet rekening worden gehouden met de potentiële belasting voor onderwijsinstellingen en personen en met de meest recente afspraken tussen het Institute voor Statistics van de Unesco (UIS), de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en de Commissie (Eurostat) over begrippen, definities, gegevensverwerking en de frequentie en termijnen voor de toezending van de resultaten.
- (5) De Organisatie van de Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschappen en Cultuur (Unesco) heeft de tot nu toe gebruikte versie van de Internationale standaardclassificatie van het onderwijs (ISCED 1997) herzien om deze classificatie aan te passen aan structurele en beleidsontwikkelingen op het gebied van onderwijs en opleiding.
- (6) Om internationaal vergelijkbare onderwijsstatistieken te hebben, moeten de lidstaten en de instellingen van de Europese Unie onderwijsclassificaties gebruiken die in overeenstemming zijn met de herziene Internationale standaardclassificatie van het onderwijs ISCED 2011 („IS-

CED 2011”), zoals die door de Unesco-lidstaten tijdens hun 36e Algemene Conferentie in november 2011 werd goedgekeurd.

- (7) De verzameling van gegevens uit administratieve en andere bronnen over de mobiliteit van studenten, voor alle studieprogramma's, dient verbeterd te worden teneinde de vooruitgang te volgen en uitdagingen te identificeren, en om een bijdrage te kunnen leveren aan op betrouwbare gegevens gebaseerde beleidsvorming.
- (8) Verordening (EU) nr. 88/2011 van de Commissie van 2 februari 2011 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 452/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de productie en ontwikkeling van statistieken over onderwijs en een leven lang leren, wat betreft statistieken over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels ⁽²⁾ dient te worden ingetrokken.
- (9) De maatregelen waarin deze verordening voorziet, zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor het Europees statistisch systeem (ESS-comité),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Onderwerp**

Deze verordening bevat voorschriften voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 452/2008 wat het verzamelen, toezenden en verwerken van statistische gegevens over de onderwijs- en beroepsopleidingstelsels in het kader van deelgebied 1 betreft.

*Artikel 2***Bestreken thema's en kenmerken**

De selectie en de specificaties van de door deelgebied 1 (onderwijs- en beroepsopleidingstelsels) bestreken thema's, alsook de gedetailleerde lijst van hun kenmerken en uitsplitsingen, zijn beschreven in bijlage I.

*Artikel 3***Referentieperioden en toezending van resultaten**

1. Gegevens over inschrijvingen, instromers en personeel hebben betrekking op het schooljaar of academisch jaar zoals dat op nationaal niveau is vastgesteld (jaar $t/t + 1$). De jaarlijkse gegevens over inschrijvingen, instromers en personeel worden ieder jaar uiterlijk op 30 september van het jaar $t + 2$ aan de Commissie (Eurostat) toegezonden. De eerste gegevens die in september 2014 worden toegezonden, betreffen het schooljaar of academisch jaar 2012/2013, zoals op nationaal niveau vastgesteld.

⁽¹⁾ PB L 145 van 4.6.2008, blz. 227.⁽²⁾ PB L 29 van 3.2.2011, blz. 5.

2. De gegevens over afgestudeerden hebben betrekking op het schooljaar of academisch jaar zoals op nationaal niveau vastgesteld (jaar $t/t + 1$) of op het kalenderjaar (jaar $t + 1$). De jaarlijkse gegevens over afgestudeerden worden ieder jaar uiterlijk op 30 november van het jaar $t + 2$ aan de Commissie (Eurostat) toegezonden.

3. De eerste toezending van gegevens over afgestudeerden (behalve over afgestudeerden die op enig moment gedurende hun studie een „studiepuntenmobiliteitsverblijf” hadden) dient in november 2014 plaats te vinden en betrekking te hebben op het schooljaar of academisch jaar 2012/2013, zoals op nationaal niveau vastgesteld, of op het kalenderjaar 2013.

4. De eerste toezending van gegevens over afgestudeerden die op enig moment gedurende hun studie een „studiepuntenmobiliteitsverblijf” hadden, dient in november 2017 plaats te vinden en betrekking te hebben op het schooljaar of academisch jaar 2015/2016, zoals op nationaal niveau vastgesteld, of op het kalenderjaar 2016.

5. Mobiele studenten/afgestudeerden, ongeacht hun nationaliteit, worden ingedeeld aan de hand van hun land van herkomst (bij voorkeur vast te stellen op basis van voorgaande schoolopleiding, eerder dan op basis van verblijfplaats of nationaliteit). Tot 2016 dient voor gegevens over „mobiele studenten/afgestudeerden” de nationale definitie van „land van herkomst”. Met ingang van 2016 geldt als „land van herkomst” het land waar het diploma van hoger secundair onderwijs is uitgereikt, dan wel de beste nationale schatting.

6. De gegevens over onderwijsuitgaven hebben betrekking op het begrotingsjaar van de lidstaat, zoals op nationaal niveau vastgesteld (jaar t). Jaarlijkse gegevens over onderwijsuitgaven en het aantal studenten met dekking aangepast aan statistieken over onderwijsuitgaven worden jaarlijks uiterlijk op 30 november van het jaar $t + 2$ aan de Commissie (Eurostat) toegezonden. De eerste gegevens die in november 2014 worden toegezonden, betreffen het begrotingsjaar 2012.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Artikel 4

Voorschriften voor de gegevenskwaliteit en kader voor de kwaliteitsrapportage

1. De voorschriften voor de gegevenskwaliteit en de standaardkwaliteitsverslagen over onderwijs- en beroepsopleidingsstelsels zijn opgenomen in bijlage II.

2. De lidstaten zenden de Commissie (Eurostat) jaarlijks het standaardkwaliteitsverslag overeenkomstig bijlage II. De standaardkwaliteitsverslagen worden toegezonden samen met de ISCED-indeling („integrated mapping”) van nationale programma's en kwalificaties, met gebruikmaking van het door de Commissie (Eurostat) verstrekte template.

Het eerste verslag betreft gegevensverzamelingsjaar 2014 (schooljaar of academisch jaar 2012/2013). Het kwaliteitsverslag over de in artikel 3 vermelde referentieperioden wordt uiterlijk op 31 januari van het jaar $t + 3$ aan de Commissie toegezonden.

3. De lidstaten verkrijgen de vereiste gegevens door het combineren van verschillende bronnen, zoals steekproefenquêtees en administratieve en andere gegevensbronnen.

4. De lidstaten verstrekken de Commissie (Eurostat) informatie over de methoden waarmee gegevens zijn verkregen uit andere bronnen dan steekproefenquêtees en administratieve gegevensbronnen, zoals bedoeld in lid 3, alsook over de kwaliteit van die gegevens.

Artikel 5

Intrekking

Verordening (EU) nr. 88/2011 wordt ingetrokken.

Artikel 6

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Bestreken thema's, gedetailleerde lijst van kenmerken en uitsplitsingen

De in te zenden gegevens naar ISCED-niveau zijn gebaseerd op ISCED 2011. Het onderscheid tussen academisch en beroepsgericht tertiair onderwijs (ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), dat in ISCED 2011, zoals goedgekeurd door de Unesco-lidstaten tijdens hun 36e Algemene Conferentie in november 2011, niet nauwkeurig bepaald is, wordt gemaakt overeenkomstig de gedetailleerde richtsnoeren voor de gegevensverzameling van Unesco/OECD/Eurostat over onderwijsstelsels.

Gegevens die per „onderwijsgebied” worden ingediend, verwijzen naar het „Fields of education and training manual, version of 1999” en naar de „ISCED Fields of education and training”-classificatie, te beginnen met het referentieschooljaar/academisch jaar dat volgt op de goedkeuring van de laatste herziene versie van deze classificatie.

Gegevens over inschrijvingen

- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 0 t/m 8 (ISCED 0 en 2: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 1: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 3 t/m 7: 3-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), type instelling (openbaar, particulier), intensiteit van de deelname (voltijds, deeltijds, voltijdsequivalent) en geslacht. Toezending van gegevens voor ISCED 01 is facultatief;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 0 t/m 8 (ISCED 0 en 2 t/m 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 1 en 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), geslacht en leeftijd. Toezending van gegevens voor ISCED 01 is facultatief. Toezending van gegevens voor ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 3 t/m 8 (ISCED-niveaus 3 en 4: alleen beroepsgericht; ISCED 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid, ISCED-niveaus 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), per onderwijsveld (derde niveau van gedetailleerdheid) en geslacht. Toezending van gegevens voor ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief;
- aantal ingeschreven studenten in „programma's waarin school en werk worden gecombineerd” op ISCED-niveaus 3 t/m 5, alleen beroepsgericht, type instelling (openbaar, particulier), intensiteit van de deelname (voltijds, deeltijds, voltijdsequivalent) en geslacht;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 0 t/m 8 (ISCED 0 en 2 t/m 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 1 en 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), per NUTS2 ⁽¹⁾ -regio en geslacht. Toezending van gegevens voor ISCED 01 is facultatief;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 0 t/m 8 geaggregeerd, per NUTS2 ⁽¹⁾ -regio, geslacht en leeftijd;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 1 t/m 3 (ISCED 1 en 2: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 3: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid) en gestudeerde moderne vreemde talen;
- aantal ingeschreven studenten op ISCED-niveaus 1 t/m 3 (ISCED 1 en 2: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 3: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid) en aantal gestudeerde moderne vreemde talen.

Gegevens over nieuwe instromers

- aantal nieuwe instromers, op ISCED-niveaus 3 t/m 8 (ISCED 3 t/m 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), geslacht en leeftijd. Toezending van gegevens voor ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief;
- aantal nieuwe instromers, op ISCED-niveaus 3 t/m 8 (ISCED-niveaus 3 en 4: alleen beroepsgericht; ISCED 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), geslacht en onderwijsveld (tweede niveau van gedetailleerdheid). Toezending van gegevens voor ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief.

Gegevens over mobiliteit van studenten

- aantal ingeschreven mobiele studenten, op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), onderwijsveld (derde niveau van gedetailleerdheid) en geslacht;
- aantal ingeschreven mobiele studenten, op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), land van herkomst en geslacht;
- aantal afgestudeerden die een studie in het buitenland hebben gevolgd („degree mobile”), op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), per land van herkomst en geslacht. Toezending van gegevens voor ISCED 5 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief;

⁽¹⁾ NUTS 2 voor alle landen met uitzondering van Duitsland en het Verenigd Koninkrijk (NUTS 1).

- aantal afgestudeerden die op enig moment in hun studie een „studiepuntenmobiliteitsverblijf” van minimaal drie maanden hadden, op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid) en per type mobiliteitsregeling (EU-programma's, andere internationale of nationale programma's, andere programma's). Toezending van gegevens voor ISCED 5 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief. Toezending van gegevens voor een verdere onderverdeling per type mobiliteit (studieperiode, stage) is facultatief;
- aantal afgestudeerden die op enig moment in hun studie een „studiepuntenmobiliteitsverblijf” van minimaal drie maanden hadden, op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid) en per land van bestemming. Toezending van gegevens voor ISCED 5 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief. Toezending van gegevens voor een verdere onderverdeling per type mobiliteit (studieperiode, stage) is facultatief;
- facultatieve toezending van gegevens over het aantal afgestudeerden die op enig moment in hun studie een „studiepuntenmobiliteitsverblijf” van minder dan drie maanden hadden, op ISCED-niveaus 5 t/m 8 (ISCED 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), per land van bestemming en type mobiliteit (studieperiode, stage).

Gegevens over afgestudeerden

- aantal afgestudeerden, op ISCED-niveaus 3 t/m 8 (ISCED 3 t/m 7: 3-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), geslacht en leeftijd;
- aantal afgestudeerden, op ISCED-niveaus 3 t/m 8 (ISCED-niveaus 3 en 4: alleen beroepsgericht; ISCED 5: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 6 t/m 8: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), per onderwijsveld (derde niveau van gedetailleerdheid) en geslacht. Toezending van gegevens voor ISCED 6 en 7 op het 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid is facultatief.

Gegevens over personeel

Gegevens over leerkrachten die voor de klas staan, worden verstrekt voor de ISCED-niveaus 0 t/m 4, met de volgende uitsplitsing: ISCED 0: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 1 en 2: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 3 en 4: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid. Gegevens over academisch personeel worden voor de ISCED-niveaus 5 t/m 8 geaggregeerd verstrekt. Toezending van gegevens voor ISCED 01 is facultatief. Toezending van gegevens voor ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd academisch) en ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd beroepsgericht) is facultatief;

- aantal leerkrachten die voor de klas staan (op ISCED-niveaus 0 t/m 4) en academisch personeel, per geslacht en leeftijdsgroep;
- aantal leerkrachten die voor de klas staan (op ISCED-niveaus 0 t/m 4) en academisch personeel, per type instelling (openbaar, particulier), arbeidspositie (voltijds, deeltijds, voltijdequivalenten) en geslacht;
- aantal ingeschreven studenten aangepast aan gegevens over onderwijspersoneel, op ISCED-niveaus 0 t/m 8 (ISCED 0, 3 en 4: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 1 en 2: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 5 t/m 8 geaggregeerd), per type instelling (openbaar, particulier) en intensiteit van de deelname (voltijds, deeltijds, voltijdequivalent). Toezending van gegevens voor ISCED 01 is facultatief. Toezending van gegevens voor ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd academisch) en ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd beroepsgericht) is facultatief;
- facultatieve toezending van gegevens over aantallen managementpersoneel op schoolniveau, op ISCED-niveaus 0 t/m 3 (1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid), arbeidspositie (voltijds, deeltijds, voltijdequivalenten) en per geslacht.

Gegevens over onderwijsuitgaven en aantal leerlingen/studenten met dekking aangepast aan onderwijsuitgaven

Gegevens over onderwijsuitgaven en aantal leerlingen/studenten met dekking aangepast aan statistieken over onderwijsuitgaven worden verstrekt voor ISCED-niveaus 0 t/m 8, volgens de volgende uitsplitsing: ISCED 0: 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid (ISCED 01, facultatief); ISCED 1 en ISCED 2: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 3-4 geaggregeerd op 2-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid (algemeen, beroepsgericht); ISCED 5: 1-cijfercodeniveau van gedetailleerdheid; ISCED 6 t/m 8 geaggregeerd. Toezending van gegevens voor ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd academisch) en ISCED-niveaus 5 t/m 8 (geaggregeerd beroepsgericht) is facultatief. Voor alle gegevens over onderwijsuitgaven is er een facultatieve uitsplitsing van de particuliere instellingen in door de overheid gefinancierde particuliere instellingen en onafhankelijke particuliere instellingen. Uitgaven voor O&O zijn alleen van toepassing voor het tertiair onderwijs;

- onderwijsuitgaven per ISCED-niveau, bron en type transactie:
 - Bronnen van uitgaven: overheidsuitgaven (centraal, regionaal en lokaal), middelen van internationale organisaties en andere buitenlandse bronnen, uitgaven van huishoudens en uitgaven van andere particuliere instellingen;
 - Soorten transacties voor overheidsuitgaven: directe uitgaven voor openbare instellingen, directe uitgaven voor particuliere instellingen, totaal directe uitgaven voor alle soorten onderwijsinstellingen (waarvan: directe uitgaven

bestemd voor kapitaal, voor aanvullende diensten en voor O&O-activiteiten), overdracht aan regionale overheden (netto), overdracht aan lokale overheden (netto), beurzen en andere subsidies aan studenten/huishoudens, leningen aan studenten, overdracht en betalingen aan andere particuliere instellingen;

- Soorten transacties voor middelen van internationale organisaties en andere buitenlandse bronnen: directe internationale betalingen aan alle soorten instellingen (waarvan: betalingen voor uitgaven voor O&O), overdracht van internationale bronnen aan alle overheidsniveaus; facultatief: directe internationale betalingen aan openbare instellingen, directe internationale betalingen aan particuliere instellingen, overdracht van internationale bronnen aan centrale overheid, aan regionale overheden en aan lokale overheden;
 - Soorten transacties voor uitgaven van huishoudens: betalingen aan openbare instellingen (netto), betalingen aan particuliere instellingen (netto), betalingen voor onderwijsgoederen en -diensten, anders dan aan onderwijsinstellingen; facultatief: vergoedingen aan instellingen voor aanvullende diensten, betalingen voor direct en indirect door onderwijsinstellingen verlangde goederen, betalingen voor goederen die niet direct voor deelname vereist zijn, betalingen voor privélessen;
 - Soorten transacties voor uitgaven van andere particuliere instellingen: betalingen aan openbare instellingen, betalingen aan particuliere instellingen, betalingen aan alle typen instellingen (waarvan: betalingen aan andere particuliere instellingen voor uitgaven voor O&O), beurzen en andere subsidies aan studenten/huishoudens, leningen aan studenten; facultatief: betalingen van particuliere ondernemingen voor specifieke onderwijsactiviteiten, vergoedingen betaald aan instellingen voor aanvullende diensten;
 - onderwijsuitgaven naar ISCED-niveau, aard en categorie middelen. Soort uitgave: uitgaven in openbare instellingen en uitgaven in particuliere instellingen. Categorieën middelen: lopende uitgaven voor compensatie van personeel, andere lopende uitgaven, kapitaaluitgaven, aanpassingen wegens veranderingen in kapitaalsaldo's, uitgaven voor aanvullende diensten, uitgaven voor O&O-activiteiten. Er is een facultatieve uitsplitsing van lopende uitgaven voor compensatie van personeel: leerkrachten, ander pedagogisch, administratief, professioneel en ondersteunend personeel, salarissen, uitgaven voor pensioenen, andere niet-salarieële compensatie;
 - aantal leerlingen/studenten met dekking aangepast aan statistieken over onderwijsuitgaven per ISCED-niveau, type instellingen en intensiteit van de deelname. Soorten instellingen: openbare instellingen en particuliere instellingen. Intensiteit van de deelname: voltijds, deeltijds, voltijdequivalent
-

BIJLAGE II

Voorschriften voor de gegevenskwaliteit en de standaardkwaliteitsverslagen**Eisen inzake gegevenskwaliteit**

De voorschriften voor de kwaliteit van de gegevens over de onderwijs- en beroepsopleidingsstelsels verwijzen naar de ESS-kwaliteitsnorm ⁽¹⁾, die betrekking heeft op relevantie, nauwkeurigheid, actualiteit en precisie, toegankelijkheid en duidelijkheid, vergelijkbaarheid en samenhang.

In het bijzonder moeten de gegevens beantwoorden aan de definities en begrippen in de gedetailleerde richtsnoeren voor de verzameling van Unesco/OECD/Eurostat-gegevens over onderwijsstelsels.

Standaardverslag over de gegevenskwaliteit

Elk jaar verstrekt de Commissie (Eurostat) de lidstaten drie maanden voor de in artikel 4, lid 2, bedoelde uiterste toezendingsdatum het jaarlijkse standaardkwaliteitsverslag, dat al gedeeltelijk is ingevuld met de informatie waarover de Commissie (Eurostat) reeds beschikt. De lidstaten verstrekken de Commissie (Eurostat) het aangevulde kwaliteitsverslag als bedoeld in artikel 4, lid 2.

In het standaardverslag over de gegevenskwaliteit wordt de naleving van de aspecten relevantie, nauwkeurigheid, actualiteit en precisie, vergelijkbaarheid en duidelijkheid, vergelijkbaarheid en samenhang gedocumenteerd.

In het bijzonder wordt vastgelegd in hoeverre de gegevens voldoen aan de definities en begrippen in de gedetailleerde richtsnoeren voor de verzameling van Unesco/OECD/Eurostat-gegevens over onderwijsstelsels.

Afwijkingen van de definities en begrippen in de gedetailleerde richtsnoeren voor de verzameling van Unesco/OECD/Eurostat-gegevens over onderwijsstelsels moeten worden gedocumenteerd en toegelicht, en zo mogelijk worden gekwantificeerd.

Met name moeten de lidstaten de bronnen beschrijven die op het niveau van de in bijlage I beschreven variabelen zijn gebruikt en moet het gebruik van schattingen en revisies duidelijk worden aangegeven op het niveau van de tabellen en uitsplitsingen.

⁽¹⁾ Europees statistisch systeem.

VERORDENING (EU) Nr. 913/2013 VAN DE COMMISSIE

van 23 september 2013

tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad wat het gebruik van zoetstoffen in bepaalde smeerbare fruit- en groenteproducten betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1333/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 inzake levensmiddelenadditieven⁽¹⁾, en met name artikel 10, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 bevat een EU-lijst van voor gebruik in levensmiddelen goedgekeurde levensmiddelenadditieven en van de gebruiksvoorwaarden daarvoor.
- (2) Die lijst kan worden gewijzigd volgens de procedure van Verordening (EG) nr. 1331/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 tot vaststelling van een uniforme goedkeuringsprocedure voor levensmiddelenadditieven, voedingsenzymen en levensmiddelenaroma's⁽²⁾.
- (3) Overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1331/2008 kan de EU-lijst van levensmiddelenadditieven hetzij op initiatief van de Commissie, hetzij ingevolge een aanvraag worden bijgewerkt.
- (4) Op 9 mei 2012 is een aanvraag ingediend voor goedkeuring van het gebruik van zoetstoffen in alle producten behorend tot levensmiddelensubcategorie 04.2.5.3 „Andere soortgelijke smeerbare fruit- en groenteproducten” van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008. Die subcategorie omvat smeerbare fruit- en groenteproducten die vergelijkbaar zijn met jam, gelei of marmelade zoals gedefinieerd in Richtlijn 2001/113/EG van de Raad van 20 december 2001 inzake voor menselijke voeding bestemde vruchtenjam of -confituur, -gelei en -marmelade, alsmede kastanjepasta⁽³⁾. Deze aanvraag is vervolgens ter kennis van de lidstaten gebracht overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1331/2008.
- (5) In Richtlijn 2001/113/EG worden jam, gelei en marmelade omschreven en gedefinieerd. Smeerbare fruit- en groenteproducten vergelijkbaar met jam, gelei en marmelade, die onder levensmiddelensubcategorie 04.2.5.3 vallen, kunnen andere dan de in bijlage II bij Richtlijn 2001/113/EG genoemde ingrediënten omvatten (bv. vitamines, mineralen en smaakstoffen).
- (6) Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 staat het gebruik toe van de zoetstoffen acesulfaam-K (E 950),

cyclaamzuur en natrium- en calciumcyclamaat (E 952), sacharine en natrium-, kalium- en calciumsacharinaat (E 954), sucralose (E 955), neohesperidine-DC (E 959) en steviolglycosiden (E 960) in jam, gelei en marmelade met verlaagde energetische waarde, alsmede in andere soortgelijke smeerbare fruitproducten zoals broodsmeezels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers.

- (7) Een uitbreiding van het gebruik van deze zoetstoffen tot alle andere soortgelijke smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde zal het gebruik ervan mogelijk maken op dezelfde wijze als in jam, gelei en marmelade met verlaagde energetische waarde.
- (8) Aangezien smeerbare fruit- en groenteproducten geconsumeerd worden als een alternatief voor jam, gelei en marmelade, zal het gebruik van zoetstoffen in deze smeerbare producten niet tot verhoogde blootstelling van de consument leiden, en zijn gezondheid en veiligheid dus niet in het geding.
- (9) Overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1331/2008 moet de Commissie het advies van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid inwinnen met het oog op de bijwerking van de EU-lijst van levensmiddelenadditieven in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008, tenzij die bijwerking geen gevolgen kan hebben voor de gezondheid van de mens. Aangezien het bij de uitbreiding van het gebruik van acesulfaam-K (E 950), cyclaamzuur en natrium- en calciumcyclamaat (E 952), sacharine en natrium-, kalium- en calciumsacharinaat (E 954), sucralose (E 955), neohesperidine-DC (E 959) en steviolglycosiden (E 960) tot alle andere soortgelijke smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde gaat om een bijwerking van die lijst die geen gevolgen kan hebben voor de gezondheid van de mens, behoeft het advies van de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid niet te worden ingewonnen.
- (10) Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

⁽¹⁾ PB L 354 van 31.12.2008, blz. 16.⁽²⁾ PB L 354 van 31.12.2008, blz. 1.⁽³⁾ PB L 10 van 12.1.2002, blz. 67.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

Deel E van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1333/2008 wordt als volgt gewijzigd:

1) De vermelding voor E 950 in de levensmiddelen­sub­categorie 04.2.5.3 „Andere soortgelijke smeerbare fruit- of groenteproducten” wordt vervangen door de volgende tekst:

	„E 950	Acesulfaam-K	1 000		alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers”
--	--------	--------------	-------	--	---

2) De vermeldingen voor E 952, E 954, E 955, E 959 en E 960 in de levensmiddelen­sub­categorie 04.2.5.3 „Andere soortgelijke smeerbare fruit- of groenteproducten” worden vervangen door de volgende tekst:

	„E 952	Cyclaamzuur en natrium- en calciumcyclamaat	500	(51)	alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers
	E 954	Sacharine en natrium-, kalium- en calciumsacharinaat	200	(52)	alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers
	E 955	Sucralose	400		alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers
	E 959	Neohesperidine-DC	50		alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers
	E 960	Steviolglycosiden	200	(60)	alleen smeerbare fruit- en groenteproducten met verlaagde energetische waarde en broodsmersels op basis van gedroogde vruchten met verlaagde energetische waarde of zonder toegevoegde suikers”

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 914/2013 VAN DE COMMISSIE

van 23 september 2013

tot vaststelling, voor 2013, van de begrotingsmaxima voor bepaalde regelingen inzake rechtstreekse steunverlening waarin Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad voorziet

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, en met name artikel 51, lid 2, eerste alinea, artikel 69, lid 3, eerste alinea, artikel 123, lid 1, eerste alinea, artikel 131, lid 4, eerste alinea, en artikel 142, onder c),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor de lidstaten die in 2013 de bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 ingestelde bedrijfstoelageregeling toepassen, dienen voor 2013 de begrotingsmaxima voor elk van de in de artikelen 52, 53 en 54 van die verordening bedoelde betalingen te worden vastgesteld.
- (2) Voor de lidstaten die in 2013 gebruikmaken van de bij artikel 69, lid 1, of artikel 131, lid 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009 geboden mogelijkheden, dienen voor 2013 de begrotingsmaxima te worden vastgesteld voor de specifieke steun als bedoeld in titel III, hoofdstuk 5, van Verordening (EG) nr. 73/2009.
- (3) Bij artikel 69, lid 4, van Verordening (EG) nr. 73/2009 worden de middelen die mogen worden gebruikt voor gekoppelde maatregelen als bedoeld in artikel 68, lid 1, onder a), punten i) tot en met iv), en artikel 68, lid 1, onder b) en e), beperkt tot 3,5 % van het in artikel 40 van die verordening bedoelde nationale maximum. Duidelijkheidshalve moet de Commissie het maximum bekendmaken dat voortvloeit uit de bedragen die de lidstaten voor de betrokken maatregelen hebben meegedeeld.
- (4) Krachtens artikel 69, lid 6, onder a), van Verordening (EG) nr. 73/2009 zijn de bedragen die op grond van artikel 69, lid 7, van die verordening zijn berekend, vastgesteld in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelageregeling waarin is voorzien bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad ⁽²⁾. Duidelijkheidshalve moet de Commissie de door de lidstaten meegedeelde bedragen bekendmaken die deze lidstaten overeenkomstig artikel 69, lid 6, onder a), van Verordening (EG) nr. 73/2009 willen gebruiken.
- (5) Duidelijkheidshalve dienen de begrotingsmaxima voor de bedrijfstoelageregeling voor 2013 te worden bekendgemaakt die resteren nadat de maxima die zijn vastgesteld voor de in de artikelen 52, 53, 54 en 68 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde betalingen, in mindering zijn gebracht op de maxima van bijlage VIII bij die verordening. Het bedrag dat in verband met de financiering van de specifieke steun als bedoeld in artikel 68 van Verordening (EG) nr. 73/2009 in mindering moet worden gebracht op voornoemde bijlage VIII, is gelijk aan het verschil tussen het totale bedrag aan specifieke steun dat de lidstaten hebben meegedeeld, en de bedragen die zijn meegedeeld voor de financiering van de specifieke steun overeenkomstig artikel 69, lid 6, onder a), van die verordening. Wanneer een lidstaat die de bedrijfstoelageregeling toepast, besluit de in artikel 68, lid 1, onder c), bedoelde steun te verlenen, moet het bedrag dat aan de Commissie is meegedeeld, worden opgenomen in het maximum voor de bedrijfstoelageregeling, omdat deze steun wordt verleend in de vorm van een verhoging van het eenheidsbedrag van de toeslagrechten en/of het aantal toeslagrechten van de landbouwer.
- (6) Voor de lidstaten die in 2013 de bij titel V, hoofdstuk 2, van Verordening (EG) nr. 73/2009 ingestelde regeling inzake één enkele areaalbetaling toepassen, dienen ingevolge artikel 123, lid 1, van die verordening de jaarlijkse totaalbedragen te worden vastgesteld.
- (7) Duidelijkheidshalve dienen de maximumbedragen te worden bekendgemaakt die voor de toekenning in 2013 van de in artikel 126 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke suikerbetaling ter beschikking worden gesteld van de lidstaten die de regeling inzake één enkele areaalbetaling toepassen, welke maximumbedragen op basis van de door die lidstaten verstrekte gegevens zijn vastgesteld.
- (8) Duidelijkheidshalve dienen de maximumbedragen te worden bekendgemaakt die voor de toekenning in 2013 van de in artikel 127 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke betaling voor groenten en fruit ter beschikking worden gesteld van de lidstaten die de regeling inzake één enkele areaalbetaling toepassen, welke maximumbedragen op basis van de door die lidstaten verstrekte gegevens zijn vastgesteld.

⁽¹⁾ PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16.⁽²⁾ PB L 316 van 2.12.2009, blz. 1.

- (9) Duidelijkheidshalve dienen de maximumbedragen te worden bekendgemaakt die voor de toekenning in 2013 van de in artikel 129 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke betaling voor zacht fruit ter beschikking worden gesteld van de lidstaten die de regeling inzake één enkele areaalbetaling toepassen, welke maximumbedragen op basis van de door die lidstaten verstrekte gegevens zijn vastgesteld.
- (10) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rechtstreekse betalingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 51, lid 2, van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde begrotingsmaxima worden voor 2013 vastgesteld in bijlage I bij de onderhavige verordening.
2. De in artikel 69, lid 3, en artikel 131, lid 4, van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde begrotingsmaxima worden voor 2013 vastgesteld in bijlage II bij de onderhavige verordening.
3. De begrotingsmaxima voor de steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, onder a), i), ii), iii) en iv), en in artikel 68, lid 1, onder b) en e), van Verordening (EG) nr. 73/2009, worden voor 2013 vastgesteld in bijlage III bij de onderhavige verordening.
4. De bedragen die de lidstaten overeenkomstig artikel 69, lid 6, onder a), van Verordening (EG) nr. 73/2009 mogen gebruiken voor de financiering van de specifieke steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, van die verordening, worden vastgesteld in bijlage IV bij de onderhavige verordening.

5. De begrotingsmaxima voor de bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 ingestelde bedrijfstoelageregeling worden voor 2013 vastgesteld in bijlage V bij de onderhavige verordening.

6. De in artikel 123, lid 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde jaarlijkse totaalbedragen worden voor 2013 vastgesteld in bijlage VI bij de onderhavige verordening.

7. De maximumbedragen die aan Tsjechië, Hongarije, Letland, Litouwen, Polen, Roemenië en Slowakije ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de in artikel 126 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke suikerbetaling, worden voor 2013 vastgesteld in bijlage VII bij de onderhavige verordening.

8. De maximumbedragen die aan Tsjechië, Hongarije, Polen en Slowakije ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de in artikel 127 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke betaling voor groenten en fruit, worden voor 2013 vastgesteld in bijlage VIII bij de onderhavige verordening.

9. De maximumbedragen die aan Bulgarije, Hongarije en Polen ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de in artikel 129 van Verordening (EG) nr. 73/2009 bedoelde afzonderlijke betaling voor zacht fruit, worden voor 2013 vastgesteld in bijlage IX bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Begrotingsmaxima voor de op grond van de artikelen 52, 53 en 54 van Verordening (EG) nr. 73/2009 te verlenen rechtstreekse betalingen

Kalenderjaar 2013*(in duizend EUR)*

	BE	ES	FR	AT	PT	FI
Ooien- en geitenpremie					21 892	600
Aanvullende ooien- en geitenpremie					7 184	200
Zoogkoeienpremie	77 565	261 153	525 622	70 578	78 695	
Aanvullende zoogkoeienpremie	19 389	26 000		99	9 462	

BIJLAGE II

*Begrotingsmaxima voor de specifieke steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, van Verordening (EG) nr. 73/2009***Kalenderjaar 2013**

Lidstaat	(in duizend EUR)
België	8 600
Bulgarije	28 500
Tsjechië	31 826
Denemarken	40 975
Estland	1 253
Ierland	25 000
Spanje	248 054
Frankrijk	478 600
Italië	321 950
Letland	5 130
Litouwen	13 304
Hongarije	131 898
Nederland	38 900
Oostenrijk	13 900
Polen	106 558
Portugal	34 111
Roemenië	44 257
Slovenië	14 424
Slowakije	13 500
Finland	57 055
Zweden	3 469
Verenigd Koninkrijk	29 800

Door de lidstaten meegedeelde en in het maximum voor de bedrijfstoeslagregeling opgenomen bedragen voor de verlening van de steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, onder c).

Slovenië: 5 800 000 EUR

BIJLAGE III

Begrotingsmaxima voor de steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, onder a), punten i) tot en met iv), en artikel 68, lid 1, onder b) en e), van Verordening (EG) nr. 73/2009

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
België	4 461
Bulgarije	28 500
Tsjechië	31 826
Denemarken	17 075
Estland	1 253
Ierland	25 000
Spanje	179 954
Frankrijk	297 600
Italië	152 950
Letland	5 130
Litouwen	13 304
Hongarije	46 164
Nederland	31 420
Oostenrijk	13 900
Polen	106 558
Portugal	21 210
Roemenië	44 257
Slovenië	8 624
Slowakije	13 500
Finland	57 055
Zweden	3 469
Verenigd Koninkrijk	29 800

BIJLAGE IV

Bedragen die de lidstaten overeenkomstig artikel 69, lid 6, onder a), van Verordening (EG) nr. 73/2009 mogen gebruiken voor de financiering van de specifieke steun als bedoeld in artikel 68, lid 1, van die verordening

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
België	8 600
Denemarken	23 250
Ierland	23 900
Spanje	144 390
Frankrijk	84 000
Italië	144 900
Nederland	31 700
Oostenrijk	11 900
Portugal	21 700
Slovenië	5 800
Finland	6 190

BIJLAGE V

*Begrotingsmaxima voor de bedrijfstoelageregeling***Kalenderjaar 2013**

Lidstaat	(in duizend EUR)
België	517 901
Denemarken	1 031 277
Duitsland	5 852 938
Ierland	1 339 769
Griekenland	2 233 227
Spanje	4 913 824
Frankrijk	7 607 272
Italië	4 202 935
Luxemburg	37 671
Malta	5 503
Nederland	890 551
Oostenrijk	679 111
Portugal	476 907
Slovenië	141 450
Finland	518 883
Zweden	767 437
Verenigd Koninkrijk	3 958 242

BIJLAGE VI

Jaarlijkse totaalbedragen voor de regeling inzake één enkele areaalbetaling

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
Bulgarije	553 245
Tsjechië	832 828
Estland	99 912
Cyprus	53 499
Letland	138 041
Litouwen	356 545
Hongarije	1 140 921
Polen	2 760 813
Roemenië	1 213 143
Slowakije	354 697

BIJLAGE VII

Maximumbedragen die aan lidstaten ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de afzonderlijke suikerbetaling als bedoeld in artikel 126 van Verordening (EG) nr. 73/2009

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
Tsjechië	44 245
Letland	3 308
Litouwen	10 260
Hongarije	41 010
Polen	159 392
Roemenië	7 072
Slowakije	19 289

BIJLAGE VIII

Maximumbedragen die aan lidstaten ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de afzonderlijke betaling voor groenten en fruit als bedoeld in artikel 127 van Verordening (EG) nr. 73/2009

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
Tsjechië	414
Hongarije	4 756
Polen	6 715
Slowakije	690

BIJLAGE IX

Maximumbedragen die aan lidstaten ter beschikking worden gesteld voor de toekenning van de afzonderlijke betaling voor zacht fruit als bedoeld in artikel 129 van Verordening (EG) nr. 73/2009

Kalenderjaar 2013

Lidstaat	(in duizend EUR)
Bulgarije	226
Hongarije	391
Polen	11 040

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 915/2013 VAN DE COMMISSIE

van 23 september 2013

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 314/2004 van de Raad inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 314/2004 van 19 februari 2004 inzake bepaalde beperkende maatregelen tegen Zimbabwe ⁽¹⁾, en met name artikel 11, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 worden de personen en entiteiten vermeld waarvan de tegoeden en economische middelen krachtens die verordening worden bevroren.
- (2) In Besluit 2011/101/GBVB van de Raad van 15 februari 2011 betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe ⁽²⁾ worden de natuurlijke personen en rechtspersonen aangewezen waarop de beperkende maatregelen van artikel 5 van dat besluit van toepassing zijn, en bij Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt uitvoering gegeven aan dat besluit voor zover daartoe maatregelen op het niveau van de Unie vereist zijn.

- (3) Op 23 september 2013 heeft de Raad besloten één vermelding te schrappen van de lijst van personen en entiteiten waarop de beperkende maatregelen van toepassing zijn. Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 moet worden gewijzigd teneinde de samenhang met het besluit van de Raad te waarborgen.
- (4) Verordening (EG) nr. 314/2004 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) Om de effectiviteit van de maatregelen waarin deze verordening voorziet te waarborgen, dient de verordening op de dag na die van de bekendmaking ervan in werking te treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag na de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,**Hoofd van de dienst Instrumenten voor het buitenlands beleid*⁽¹⁾ PB L 55 van 24.2.2004, blz. 1.⁽²⁾ PB L 42 van 16.2.2011, blz. 6–23.

BIJLAGE

Bijlage III bij Verordening (EG) nr. 314/2004 wordt als volgt gewijzigd:

De volgende vermelding wordt geschrapt van de lijst "II. Entiteiten":

"(11)	Zimbabwe Mining Development Corporation	90 Mutare Road, PO Box 2628, Harare, Zimbabwe.	Banden met de ZANU-PF-factie in de regering. ZMDC valt onder de verantwoordelijkheid van de ZANU-PF-minister van Mijnbouw en Mijnontwikkeling."
-------	---	--	---

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 916/2013 VAN DE COMMISSIE

van 23 september 2013

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

(2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MK	47,7
	XS	41,5
	ZZ	44,6
0707 00 05	MK	46,1
	TR	116,3
	ZZ	81,2
0709 93 10	TR	129,4
	ZZ	129,4
0805 50 10	AR	105,4
	CL	117,5
	IL	142,1
	TR	117,7
	UY	111,2
	ZA	125,5
	ZZ	119,9
0806 10 10	EG	187,8
	TR	152,2
	ZZ	170,0
0808 10 80	AR	100,9
	BA	105,9
	BR	78,8
	CL	115,2
	CN	71,1
	NZ	128,0
	US	144,9
	ZA	117,3
	ZZ	107,8
0808 30 90	CN	80,2
	TR	132,2
	ZA	108,3
	ZZ	106,9
0809 30	TR	130,2
	ZZ	130,2
0809 40 05	BA	32,6
	XS	46,6
	ZZ	39,6

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

BESLUITEN

BESLUIT 2013/467/GBVB VAN DE RAAD

van 23 september 2013

tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/576/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 28, artikel 42, lid 4, en artikel 43, lid 2,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 23 september 2010 Besluit 2010/576/GBVB ⁽¹⁾ vastgesteld; dat besluit is gewijzigd bij Besluit 2012/514/GBVB ⁽²⁾.
- (2) Het Politiek en Veiligheidscomité heeft op 13 juli 2012 zijn goedkeuring gehecht aan de aanbeveling om EUPOL RD Congo tot en met 30 september 2013 te verlengen, gevolgd door een laatste overgangsperiode van twaalf maanden voor de overdracht van haar taken.
- (3) EUPOL RD Congo dient bijgevolg te worden verlengd tot en met 30 september 2014, voor een laatste overgangsperiode.
- (4) EUPOL RD Congo zal worden uitgevoerd in een mogelijk verslechterende situatie die de verwezenlijking van de doelstellingen van het externe optreden van de Unie, geformuleerd in artikel 21 van het Verdrag, kan hinderen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2010/576/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 6 wordt als volgt gewijzigd:

- a) het volgende lid wordt ingevoegd:

„1 bis. Het hoofd van de missie is de vertegenwoordiger van de missie. Het hoofd van de missie kan, onder

zijn algemene verantwoordelijkheid, beheerstaken betreffende personeels- en financiële aangelegenheden delegeren aan personeelsleden van de missie.”;

- b) lid 4 wordt geschrapt.

- 2) In artikel 8 wordt lid 3 vervangen door:

„3. De arbeidsvoorwaarden en de rechten en plichten van het internationale en het plaatselijke personeel worden neergelegd in contracten tussen EUPOL RD Congo en het betrokken personeelslid.”.

- 3) Een nieuw artikel 13 bis wordt toegevoegd:

„Artikel 13 bis

Wettelijke regelingen

EUPOL RD Congo heeft de bevoegdheid diensten en leveringen aan te besteden, contracten en administratieve regelingen te sluiten, personeel in dienst te nemen, bankrekeningen te bezitten, eigendommen te verkrijgen of te vervreemden en haar schulden te vereffenen, en in rechte op te treden, zoals vereist om uitvoering te geven aan dit besluit.”.

- 4) Artikel 14 wordt vervangen door:

„Artikel 14

Financiële regelingen

1. Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011 moet dekken, is 6 430 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2011 tot en met 30 september 2012 moet dekken, is 7 150 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2012 tot en met 30 september 2013 moet dekken, is 6 750 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2014 moet dekken, is 6 328 086,95 EUR.

⁽¹⁾ Besluit 2010/576/GBVB van de Raad van 23 september 2010 inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo) (PB L 254 van 29.9.2010, blz. 33).

⁽²⁾ Besluit 2012/514/GBVB van de Raad van 24 september 2012 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/576/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie op het gebied van de hervorming van de veiligheidssector en haar interface met justitie in de Democratische Republiek Congo (EUPOL RD Congo) (PB L 257 van 25.9.2012, blz. 16).

2. Alle uitgaven worden beheerd volgens de procedures en voorschriften die van toepassing zijn op de algemene begroting van de Unie. Onderdanen van derde landen mogen inschrijven bij aanbestedingen. Met goedkeuring van de Commissie mag het hoofd van de missie technische regelingen sluiten met lidstaten, het gastland, deelnemende derde staten en andere internationale actoren over het leveren van uitrusting, diensten en lokalen aan EUPOL RD Congo.

3. EUPOL RD Congo is verantwoordelijk voor de uitvoering van de begroting van de missie. Daartoe ondertekent de missie een overeenkomst met de Commissie.

4. EUPOL RD Congo is met ingang van 1 oktober 2013 verantwoordelijk voor eventuele vorderingen en verplichtingen die uit de uitvoering van het mandaat voortvloeien, met uitzondering van vorderingen met betrekking tot ernstig wangedrag van het hoofd van de missie, waarvoor de verantwoordelijkheid op laatstgenoemde blijft rusten.

5. De financiële regelingen eerbiedigen de commandostructuur zoals bepaald in de artikelen 5, 6 en 9, en voldoen aan de operationele vereisten van EUPOL RD Congo, met inbegrip van de verenigbaarheid van uitrusting en de interoperabiliteit van haar teams.

6. De uitgaven komen voor financiering in aanmerking vanaf de datum waarop dit besluit in werking treedt.”.

5) In artikel 18 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Het is van toepassing met ingang van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2014.”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing vanaf 1 oktober 2013.

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Voor de Raad

De voorzitter

V. JUKNA

BESLUIT 2013/468/GBVB VAN DE RAAD**van 23 september 2013****tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/565/GBVB betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 28, artikel 42, lid 4, en artikel 43, lid 2,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 21 september 2010 Besluit 2010/565/GBVB vastgesteld ⁽¹⁾; dat besluit is gewijzigd bij Besluit 2012/515/GBVB ⁽²⁾.
- (2) Het Politiek en Veiligheidscomité heeft op 13 juli 2012 zijn goedkeuring gehecht aan de aanbeveling om EUSEC RD Congo tot en met 30 september 2013 te verlengen, gevolgd door een laatste overgangperiode van twaalf maanden voor de overdracht van haar taken.
- (3) EUSEC RD Congo dient bijgevolg te worden verlengd tot en met 30 september 2014, voor een laatste overgangperiode.
- (4) EUSEC RD Congo zal worden uitgevoerd in een mogelijk verslechterende situatie die de verwezenlijking van de doelstellingen van het externe optreden van de Unie, geformuleerd in artikel 21 van het Verdrag, kan hinderen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Besluit 2010/565/GBVB wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 5 wordt als volgt gewijzigd:

a) het volgende lid wordt ingevoegd:

„1 bis. Het hoofd van de missie is de vertegenwoordiger van de missie. Het hoofd van de missie kan, onder zijn algemene verantwoordelijkheid, beheerstaken betreffende personeels- en financiële aangelegenheden delegeren aan personeelsleden van de missie.”;

b) lid 5 wordt geschrapt.

⁽¹⁾ Besluit 2010/565/GBVB van de Raad van 21 september 2010 betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo) (PB L 248 van 22.9.2010, blz. 59).

⁽²⁾ Besluit 2012/515/GBVB van de Raad van 24 september 2012 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/565/GBVB betreffende de adviserende en bijstandverlenende missie van de Europese Unie op het gebied van hervorming van de veiligheidssector in de Democratische Republiek Congo (EUSEC RD Congo) (PB L 257 van 25.9.2012, blz. 18).

2) Het volgende artikel wordt ingevoegd:

*„Artikel 8 bis***Wettelijke regelingen**

EUSEC RD Congo heeft de bevoegdheid diensten en leveringen aan te besteden, contracten en administratieve regelingen te sluiten, personeel in dienst te nemen, bankrekeningen te bezitten, eigendommen te verkrijgen of te vervreemden en haar schulden te vereffenen, en in rechte op te treden, zoals vereist om uitvoering te geven aan dit besluit.”.

3) Artikel 9 wordt vervangen door:

*„Artikel 9***Financiële regelingen**

1. Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2010 tot en met 30 september 2011 moet dekken, is 12 600 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2011 tot en met 30 september 2012 moet dekken, is 13 600 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2012 tot en met 30 september 2013 moet dekken, is 11 000 000 EUR.

Het financiële referentiebedrag dat de uitgaven in verband met de missie voor de periode van 1 oktober 2013 tot en met 30 september 2014 moet dekken, is 8 455 000 EUR.

2. Alle uitgaven worden beheerd volgens de procedures en voorschriften die van toepassing zijn op de algemene begroting van de Unie. Onderdanen van derde landen mogen inschrijven bij aanbestedingen. Met goedkeuring van de Commissie mag de missie technische regelingen sluiten met lidstaten, het gastland, deelnemende derde staten en andere internationale actoren over het leveren van uitrusting, diensten en lokalen aan EUSEC RD Congo.

3. EUSEC RD Congo is verantwoordelijk voor de uitvoering van de begroting van de missie. Daartoe ondertekent de missie een overeenkomst met de Commissie.

4. EUSEC RD Congo is met ingang van 1 oktober 2013 verantwoordelijk voor eventuele vorderingen en verplichtingen die uit de uitvoering van het mandaat voortvloeien, met uitzondering van vorderingen met betrekking tot ernstig wangedrag van het hoofd van de missie, waarvoor de verantwoordelijkheid op laatstgenoemde blijft rusten.

5. De financiële regelingen eerbiedigen de commandostructuur zoals bepaald in de artikelen 5 en 7, en voldoen aan de operationele vereisten van EUSEC RD Congo, met inbegrip van de verenigbaarheid van uitrusting en de interoperabiliteit van haar teams.

6. De uitgaven komen voor financiering in aanmerking vanaf de datum waarop dit besluit in werking treedt.”

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

4) In artikel 14 wordt lid 3 vervangen door:

Het is van toepassing vanaf 1 oktober 2013.

„3. De arbeidsvoorwaarden en de rechten en plichten van het internationale en het plaatselijke personeel worden neergelegd in contracten tussen EUSEC RD Congo en het betrokken personeelslid.”

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

5) In artikel 17 wordt de tweede alinea vervangen door:

Voor de Raad

De voorzitter

„Het is van toepassing tot en met 30 september 2014.”

V. JUKNA

UITVOERINGSBESLUIT 2013/469/GBVB VAN DE RAAD
van 23 september 2013
tot uitvoering van Besluit 2011/101/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 31, lid 2,

Artikel 1

De volgende entiteit wordt geschrapt van de lijst van personen en entiteiten in bijlage I bij Besluit 2011/101/GBVB:

Gezien Besluit 2011/101/GBVB van de Raad van 15 februari 2011 betreffende beperkende maatregelen tegen Zimbabwe ⁽¹⁾, en met name artikel 6, lid 1,

Zimbabwe Mining Development Corporation.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

- (1) De Raad heeft op 15 februari 2011 Besluit 2011/101/GBVB vastgesteld.
- (2) Een entiteit moet worden verwijderd van de lijst van personen en entiteiten in bijlage I bij Besluit 2011/101/GBVB.
- (3) Besluit 2011/101/GBVB moet dienovereenkomstig worden gewijzigd,

Gedaan te Brussel, 23 september 2013.

Voor de Raad

De voorzitter

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ PB L 42 van 16.2.2011, blz. 6.

UITVOERINGSBESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 20 september 2013

tot wijziging van de Besluiten 2010/470/EU en 2010/472/EU met betrekking tot de veterinairerechtelijke voorschriften wat scrapie betreft voor de handel in en de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten in de Unie

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2013) 5917)

(Voor de EER relevante tekst)

(2013/470/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairerechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairerechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, van Richtlijn 90/425/EEG geldt ⁽¹⁾, en met name artikel 11, lid 2, vierde streepje, en lid 3, derde streepje, artikel 17, lid 2, onder b), artikel 18, lid 1, eerste streepje, en artikel 19, inleidende zin en onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 2010/470/EU van de Commissie ⁽²⁾ zijn modellen van gezondheidscertificaten voor de handel binnen de Unie vastgesteld, onder meer voor zendingen sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten. In de bijlagen III en IV bij dat besluit zijn de desbetreffende modellen van gezondheidscertificaten vastgesteld.
- (2) In Besluit 2010/472/EU van de Commissie ⁽³⁾ zijn onder meer de certificeringsvoorschriften voor de invoer van zendingen sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten in de Unie vastgesteld. In deel 2 van bijlage II en deel 2 van bijlage IV bij dat besluit zijn de desbetreffende modellen van gezondheidscertificaten vastgesteld.
- (3) Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾ legt voorschriften vast inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van overdraagbare spongiforme encefalopathieën (TSE's) bij runderen, schapen en geiten. Hoofdstuk A van bijlage VIII bij die verordening

⁽¹⁾ PB L 268 van 14.9.1992, blz. 54.

⁽²⁾ Besluit 2010/470/EU van de Commissie van 26 augustus 2010 tot vaststelling van modellen van gezondheidscertificaten voor de handel binnen de Unie in sperma, eicellen en embryo's van paardachtigen, schapen en geiten en in eicellen en embryo's van varkens (PB L 228 van 31.8.2010, blz. 15).

⁽³⁾ Besluit 2010/472/EU van de Commissie van 26 augustus 2010 inzake de invoer van sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten in de Unie (PB L 228 van 31.8.2010, blz. 74).

⁽⁴⁾ Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën (PB L 147 van 31.5.2001, blz. 1).

bevat de voorwaarden voor de handel in levende dieren, sperma en embryo's binnen de Unie. Daarnaast zijn in bijlage IX bij die verordening de voorwaarden voor de invoer in de Unie van levende dieren, embryo's, eicellen en producten van dierlijke oorsprong vastgelegd.

- (4) In het licht van nieuwe wetenschappelijke gegevens is Verordening (EG) nr. 999/2001 gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 630/2013 van de Commissie ⁽⁵⁾. De wijzigingen van Verordening (EG) nr. 999/2001 heffen de meeste beperkingen met betrekking tot atypische scrapie op. Daarnaast brengen zij de regels voor het handelsverkeer en de invoer in de Unie van schapen en geiten alsmede sperma en embryo's daarvan verder in overeenstemming met de normen van de Wereldiergezondheidsorganisatie (OIE) om een striktere benadering met betrekking tot klassieke scrapie te weerspiegelen.
- (5) De modellen van gezondheidscertificaten voor de handel binnen de Unie in sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten die zijn vastgelegd in de bijlagen III en IV bij Besluit 2010/470/EU en de modellen van gezondheidscertificaten voor de handel binnen de Unie in sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten die zijn vastgelegd in de bijlagen II en IV bij Besluit 2010/472/EU moeten daarom worden gewijzigd om de voorschriften die zijn vastgelegd in Verordening (EG) nr. 999/2001, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 630/2013, hierin over te nemen.
- (6) De Besluiten 2010/470/EU en 2010/472/EU dienen daarom dienovereenkomstig te worden gewijzigd.
- (7) Om een verstoring van het handelsverkeer en de invoer in de Unie van zendingen sperma, eicellen en embryo's van schapen en geiten te vermijden, moet het gebruik van gezondheidscertificaten die vóór de invoering van de bij dit besluit vastgestelde wijzigingen zijn afgegeven overeenkomstig Besluiten 2010/470/EU en 2010/472/EU, gedurende een overgangsperiode onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan.
- (8) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽⁵⁾ Verordening (EU) nr. 630/2013 van de Commissie van 28 juni 2013 tot wijziging van de bijlagen bij Verordening (EG) nr. 999/2001 van het Europees Parlement en de Raad houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën (PB L 179 van 29.6.2013, blz. 60).

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen III en IV bij Besluit 2010/470/EU worden gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij dit besluit.

Artikel 2

De bijlagen II en IV bij Besluit 2010/472/EU worden gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij dit besluit.

Artikel 3

1. Voor een overgangsperiode tot en met 31 december 2014 staan de lidstaten het handelsverkeer in de Unie van de volgende zendingen toe:

- a) sperma van schapen en geiten dat uiterlijk op 31 december 2013 overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG is gewonnen, behandeld en opgeslagen, en dat vergezeld gaat van een gezondheidscertificaat dat uiterlijk op 31 december 2014 overeenkomstig het model in deel A van bijlage III bij Besluit 2010/470/EU vóór de invoering van de bij dit besluit vastgestelde wijzigingen is afgegeven;
- b) eicellen en embryo's van schapen en geiten die uiterlijk op 31 december 2013 overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG zijn gewonnen, behandeld en opgeslagen, en die vergezeld gaan van een gezondheidscertificaat dat uiterlijk op 31 december 2014 overeenkomstig het model in deel A van bijlage IV bij Besluit 2010/470/EU vóór de invoering van de bij dit besluit vastgestelde wijzigingen is afgegeven.

2. Voor een overgangsperiode tot en met 31 december 2014 staan de lidstaten de invoer in de Unie van de volgende zendingen toe:

- a) sperma van schapen en geiten dat uiterlijk op 31 december 2013 overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG is gewonnen, behandeld en opgeslagen, en dat vergezeld gaat van een gezondheidscertificaat dat uiterlijk op 31 december 2014 overeenkomstig het model in deel 2, afdeling A, van bijlage II bij Besluit 2010/472/EU vóór de invoering van de bij dit besluit vastgestelde wijzigingen is afgegeven;
- b) eicellen en embryo's van schapen en geiten die uiterlijk op 31 december 2013 overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG zijn gewonnen, behandeld en opgeslagen, en die vergezeld gaan van een gezondheidscertificaat dat uiterlijk op 31 december 2014 overeenkomstig het model in deel 2 van bijlage IV bij Besluit 2010/472/EU vóór de invoering van de bij dit besluit vastgestelde wijzigingen is afgegeven.

Artikel 4

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 20 september 2013.

Voor de Commissie

Tonio BORG

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

De bijlagen III en IV bij Besluit 2010/470/EU worden als volgt gewijzigd:

1) In bijlage III wordt deel A vervangen door:

„DEEL A

Model van gezondheidscertificaat III A voor de handel binnen de Unie in zendingen sperma van schapen en geiten dat na 31 augustus 2010 is gewonnen overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG en wordt verzonden uit een erkend spermacentrum, waar het sperma is gewonnen

EUROPESE UNIE

Certificaat voor de handel binnen de EU

Deel I: gegevens betreffende de aangeboden zending	I.1. Verzender Naam Adres Postcode		I.2. Referentienummer certificaat		I.2.a. Lokaal referentienummer	
			I.3. Bevoegde centrale autoriteit			
			I.4. Bevoegde lokale autoriteit			
	I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode		I.6.			
			I.7.			
	I.8. Land van oorsprong	ISO-code	I.9. Regio van oorsprong	Code		
	I.10. Land van bestemming	ISO-code	I.11. Regio van bestemming	Code		
	I.12. Plaats van oorsprong Spermacentrum ☐ Naam Adres Postcode Erkenningsnummer		I.13. Plaats van bestemming Spermacentrum ☐ Bedrijf ☐ Nam Adres Postcode Erkenningsnummer			
	I.14.		I.15.			
	I.16. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identificatie		I.17.			
	I.18. Omschrijving van de goederen		I.19. Productcode (GN-code) 05 11 99 85			
			I.20. Hoeveelheid			
	I.21. Temperatuur producten Omgevingstemperatuur ☐ Gekoeld ☐ Bevroren ☐		I.22. Aantal verpakkingen			
	I.23. Zegelnummer/Containernummer		I.24. Aard van de verpakking			
	I.25. Goederen gecertificeerd voor: Kunstmatige reproductie ☐					
I.26. Doorvoer door een derde land ☐ Derde land Punt van uitgang Punt van binnenkomst		I.27. Doorvoer door lidstaten ☐ Lidstaat Lidstaat Lidstaat				
I.28. Uitvoer ☐ Derde land Punt van uitgang		I.29.				
I.30.						
I.31. Identificatie van de goederen Soort (wetenschappelijke benaming) Breed Identiteit donor Datum van winning Erkenningsnummer van het centrum Hoeveelheid						

EUROPESE UNIE

Sperma van schapen en geiten — Deel A

II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.	
Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:				
Part II: Certification	II.1.	het hierboven beschreven sperma:		
	II.1.1.	is gewonnen, behandeld en opgeslagen in een spermacentrum ⁽²⁾ dat is erkend door en onder toezicht staat van de bevoegde autoriteit overeenkomstig hoofdstuk I, onder I, punt 1, en onder II, punt 1, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;		
	II.1.2.	afkomstig is van donordieren die voldoen aan de eisen van hoofdstuk II, onder II, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;		
	II.1.3.	is gewonnen, behandeld, opgeslagen en vervoerd in overeenstemming met hoofdstuk II, onder II, en hoofdstuk III, onder I, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;		
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.4.	is gewonnen van dieren die sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn op een of meer bedrijven met een verwaarloosbaar of een gecontroleerd risico op klassieke scrapie die overeenkomstig hoofdstuk A, afdeling A, punt 1, van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001 zijn erkend;]	
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.4.	is gewonnen van dieren die de drie jaar voorafgaande aan de winning ononderbroken gehouden zijn op een of meer bedrijven die al drie jaar voldoen aan die voorwaarden die in hoofdstuk A, afdeling A, punt 1.3, onder a) tot en met f), van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001 zijn vastgelegd;]	
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.4.	is gewonnen van dieren die sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn in een lidstaat of gebied daarvan met een verwaarloosbaar risico op klassieke scrapie waarvan de status overeenkomstig hoofdstuk A, afdeling A, punt 2.2, van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001 is erkend;]	
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.4.	is gewonnen van schapen met prioneiwitgenotype ARR/ARR;]	
		II.1.5.	is naar de plaats van lading verzonden in een verzegelde container, met inachtneming van hoofdstuk III, onder I, punt 1.4, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG, met het nummer dat in vak I.23. is vermeld;	
	⁽¹⁾ hetzij	II.2.	aan het sperma zijn geen antibiotica toegevoegd;]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.	aan het sperma is het volgende antibioticum of mengsel van antibiotica toegevoegd om in het uiteindelijke verdunde sperma een concentratie te verkrijgen van minimaal ⁽³⁾ :]		
Opmerkingen				
Deel I:				
Box I.12.: <i>Plaats van oorsprong</i> : het spermacentrum waar het sperma is gewonnen.				
Box I.13.: <i>Plaats van bestemming</i> : het spermacentrum of spermaopslagcentrum of het bedrijf waarvoor het sperma bestemd is.				
Box I.23.: Identificatie van container en zegelnummer vermelden.				
Box I.31.: <i>Identiteit donor</i> : de officiële identificatie van het dier.				
<i>Datum van winning</i> vermelden als: dd/mm/jjjj.				
<i>Erkenningsnummer van het centrum</i> : het erkenningsnummer van het in vak I.12. aangegeven spermacentrum waar het sperma is gewonnen.				
Deel II:				
⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.				
⁽²⁾ Alleen erkende spermacentra die overeenkomstig artikel 11, lid 4, van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staan op de volgende website van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm				
⁽³⁾ Namen en concentraties invullen.				
— De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.				

EUROPESE UNIE

Sperma van schapen en geiten — Deel A

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.								
Officiële dierenarts of officiële inspecteur <table border="0"><tr><td data-bbox="215 369 1077 398">Naam (in blokletters):</td><td data-bbox="1077 369 1474 398">Hoedanigheid en titel:</td></tr><tr><td data-bbox="215 421 1077 450">Lokale veterinaire eenheid:</td><td data-bbox="1077 421 1474 450">Nr. LVE:</td></tr><tr><td data-bbox="215 472 1077 501">Datum:</td><td data-bbox="1077 472 1474 501">Handtekening:</td></tr><tr><td data-bbox="215 524 1077 553">Stempel:"</td><td></td></tr></table>			Naam (in blokletters):	Hoedanigheid en titel:	Lokale veterinaire eenheid:	Nr. LVE:	Datum:	Handtekening:	Stempel:"	
Naam (in blokletters):	Hoedanigheid en titel:									
Lokale veterinaire eenheid:	Nr. LVE:									
Datum:	Handtekening:									
Stempel:"										

2) In bijlage IV wordt deel A vervangen door:

„DEEL A

Model van gezondheidscertificaat IV A voor de handel binnen de Unie in zendingen eicellen en embryo's van schapen en geiten die na 31 augustus 2010 zijn gewonnen of geproduceerd overeenkomstig Richtlijn 92/65/EEG en worden verzonden door een erkend embryoteam/embryoproductieteam, dat de eicellen/embryo's heeft gewonnen/geproduceerd

EUROPESE UNIE

Certificaat voor de handel binnen de EU

Deel I: gegevens betreffende de aangeboden zending	I.1. Verzender Naam Adres Postcode				I.2. Referentienummer certificaat		I.2.a. Lokaal referentienummer	
					I.3. Bevoegde centrale autoriteit			
					I.4. Bevoegde lokale autoriteit			
	I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode				I.6.			
					I.7.			
	I.8. Land van oorsprong		ISO-code	I.9. Regio van oorsprong		Code	I.10. Land van bestemming	
							I.11. Regio van bestemming	
	I.12. Plaats van oorsprong Embryoteam ☐ Naam Adres Postcode Erkenningsnummer				I.13. Plaats van bestemming Bedrijf ☐ Naam Adres Postcode Erkenningsnummer Embryoteam ☐			
	I.14.				I.15.			
	I.16. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identificatie				I.17.			
	I.18. Omschrijving van de goederen				I.19. Productcode (GN-code) 05 11 99 85			
					I.20. Hoeveelheid			
	I.21. Temperatuur producten Omgevingstemperatuur ☐ Gekoeld ☐ Bevroren ☐				I.22. Aantal verpakkingen			
I.23. Zegelnummer/Containernummer				I.24. Aard van de verpakking				
I.25. Goederen gecertificeerd voor: Kunstmatige reproductie ☐								
I.26. Doorvoer door een derde land ☐ Derde land Punt van uitgang Punt van binnenkomst ISO-code Code Nr. GIP				I.27. Doorvoer door lidstaten ☐ Lidstaat Lidstaat Lidstaat ISO-code ISO-code ISO-code				
I.28. Uitvoer ☐ Derde land Punt van uitgang ISO-code Code				I.29.				
I.30.								
I.31. Identificatie van de goederen Soort (Wetenschappelijke benaming) Ras Categorie Identiteit donor Datum van winning Erkenningsnummer van het team Hoeveelheid								

EUROPESE UNIE

Eicellen/embryo's van schapen en geiten — Deel A

II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:			
Deel II: certificering	(¹) <i>hetzij</i>	II.1. de hierboven omschreven, <i>in vivo</i> verkregen embryo's (¹)/ <i>in vivo</i> verkregen eicellen (¹) zijn gewonnen, behandeld en opgeslagen door een embryoteam (²) dat is erkend en onder toezicht staat overeenkomstig hoofdstuk I, onder III, punt 1, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	II.1. de hierboven omschreven, <i>in vitro</i> gemicromanipuleerde embryo's (¹)/micromanipulated embryos (¹) zijn geproduceerd, behandeld en opgeslagen door een embryoproductieteam (²) dat is erkend en onder toezicht staat overeenkomstig hoofdstuk I, onder III, punten 1 en 2, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	II.2. de hierboven omschreven <i>in vivo</i> verkregen embryo's voldoen aan de eisen van hoofdstuk III, onder II, punt 1, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	II.2. de hierboven omschreven <i>in vivo</i> verkregen eicellen voldoen aan de eisen van hoofdstuk III, onder II, punt 2, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	II.2. de hierboven omschreven <i>in vitro</i> verkregen embryo's voldoen aan de eisen van hoofdstuk III, onder II, punt 3, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	II.2. de hierboven omschreven gemicromanipuleerde embryo's voldoen aan de eisen van hoofdstuk III, onder II, punt 4, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]	
	(¹)	II.3. de zending bestaat uit embryo's van schapen en geiten die:	
	(¹) <i>hetzij</i>	[zijn gewonnen van dieren die sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn op een of meer bedrijven met een verwaarloosbaar risico op klassieke scrapie die overeenkomstig hoofdstuk A, afdeling A, punt 1, van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001 zijn erkend;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	[zijn gewonnen van dieren die de drie jaar voorafgaande aan de winning ononderbroken gehouden zijn op een of meer bedrijven die de afgelopen drie jaar hebben voldaan aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in hoofdstuk A, afdeling A, punt 1.3, onder a) tot en met f), van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001;]	
	(¹) <i>hetzij</i>	[zijn gewonnen van dieren die sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn in een lidstaat of gebied daarvan met een verwaarloosbaar risico op klassieke scrapie waarvan de status overeenkomstig hoofdstuk A, afdeling A, punt 2.2, van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001 is erkend;]	
(¹) <i>hetzij</i>	[zijn gewonnen van schapen met prionewitgenotype ARR/ARR;]		
	II.4. de hierboven omschreven eicellen of embryo's zijn afkomstig van donorooien (¹)/donorgeiten (¹) die voldoen aan de eisen van hoofdstuk IV, punt 3, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;		
(¹) <i>hetzij</i>	II.5. de hierboven omschreven embryo's werden bevrucht door kunstmatige inseminatie van de donordieren met sperma dat was gewonnen, behandeld, opgeslagen en vervoerd met inachtneming van hoofdstuk I, onder I, hoofdstuk II, onder I, en hoofdstuk III, onder I, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]		
(¹) <i>hetzij</i>	II.5. de hierboven omschreven embryo's werden bevrucht door in-vitrofertilisatie van eicellen die voldoen aan de voorwaarden van hoofdstuk III, onder II, punt 2, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG met sperma dat was gewonnen, behandeld, opgeslagen en vervoerd met inachtneming van hoofdstuk I, onder I, hoofdstuk II, onder I, en hoofdstuk III, onder I, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;]		
(¹) <i>hetzij</i>	II.5. de eicellen zijn niet in contact geweest met sperma van schapen en geiten;]		
	II.6. de hierboven omschreven eicellen of embryo's zijn naar de plaats van lading verzonden in een verzegelde container, met inachtneming van hoofdstuk III, onder II, punt 6, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG, met het nummer dat in vak I.23. is vermeld.		
Opmerkingen			
Deel I:			
Vak I.12.: <i>Plaats van oorsprong</i> : het embryoteam/embryoproductieteam dat de embryo's heeft gewonnen/geproduceerd.			
Vak I.13.: <i>Plaats van bestemming</i> : het embryoteam of embryoproductieteam of het bedrijf waarvoor de eicellen/embryo's bestemd zijn.			
Vak I.23.: Identificatie van container en zegelnummer vermelden.			

EUROPESE UNIE

Eicellen/embryo's van schapen en geiten — Deel A

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.								
Vak I.31.: <i>Categorie</i>: vul in: <i>in vivo</i> verkregen embryo's, <i>in vivo</i> verkregen eicellen, <i>in vitro</i> verkregen embryo's of gemicromanipuleerde embryo's. <i>Identiteit donor</i>: de officiële identificatie van het dier. <i>Datum van winning</i> vermelden als: dd/mm/jjjj. <i>Erkenningsnummer van het team</i>: het erkenningsnummer van het embryoteam/embryoproductieteam dat de eicellen/embryo's heeft gewonnen/geproduceerd. Deel II: (¹) Doorhalen wat niet van toepassing is. (²) Alleen erkende embryoteams en embryoproductieteams die overeenkomstig artikel 11, lid 4, van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staan op de volgende website van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm — De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.										
Officiële dierenarts of officiële inspecteur <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Naam (in blokletters):</td> <td style="width: 40%;">Hoedanigheid en titel:</td> </tr> <tr> <td>Lokale veterinaire eenheid:</td> <td>Nr. LVE:</td> </tr> <tr> <td>Datum:</td> <td>Handtekening:</td> </tr> <tr> <td>Stempel"</td> <td></td> </tr> </table>			Naam (in blokletters):	Hoedanigheid en titel:	Lokale veterinaire eenheid:	Nr. LVE:	Datum:	Handtekening:	Stempel"	
Naam (in blokletters):	Hoedanigheid en titel:									
Lokale veterinaire eenheid:	Nr. LVE:									
Datum:	Handtekening:									
Stempel"										

Deel I: gegevens betreffende de zending	I.1. Verzender Naam Adres Tel.		I.2. Referentienummer certificaat		I.2.a.			
			I.3. Bevoegde centrale autoriteit					
			I.4. Bevoegde lokale autoriteit					
	I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode Tel.		I.6. In de EU voor de zending verantwoordelijke persoon Naam Adres Postcode Tel.					
	I.7. Land van oorsprong	ISO-code	I.8. Regio van oorsprong	Code	I.9. Land van bestemming	ISO-code	I.10. Regio van bestemming	Code
	I.11. Plaats van oorsprong Naam Adres Naam Adres Naam Adres			Erkenningsnummer Erkenningsnummer Erkenningsnummer			I.12. Plaats van bestemming Naam Adres Postcode	
	I.13. Plaats van lading			I.14. Datum van vertrek				
	I.15. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identificatie Referentiedocumenten			I.16. Grensinspectiepost van binnenkomst in de EU I.17.				
	I.18. Omschrijving van de goederen				I.19. Productcode (GS-code) 05 11 99 85		I.20. Hoeveelheid	
	I.21.				I.22. Aantal verpakkingen			
I.23. Zegelnummer/Containernummer				I.24.				
I.25. Goederen gecertificeerd voor: Kunstmatige reproductie ☐								
I.26. Voor doorvoer naar derde land door de EU ☐ Derde land ISO-code				I.27. Voor invoer of toelating in de EU ☐				
I.28. Identificatie van de goederen Soort Ras Identiteit donor Datum van winning Erkenningsnummer van het centrum Hoeveelheid (wetenschappelijke benaming)								

LAND		Sperma van schapen en geiten — Afdeling A	
Deel II: certificering	II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat II.b.
		Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:	
	II.1.	het land van uitvoer (naam land van uitvoer) ⁽²⁾	
	II.1.1.	was vanaf twaalf maanden vóór de winning van het uit te voeren sperma tot en met de datum van verzending naar de Unie vrij van runderpest, „peste des petits ruminants”, schapen- en geitenpokken, besmettelijke caprine pleuropneumonie en riftalkoorts, en in die periode is niet tegen deze ziekten ingeënt;	
	II.1.2.	was vanaf twaalf maanden vóór de winning van het uit te voeren sperma tot en met de datum van verzending naar de Unie vrij van mond-en-klauwzeer, en in die periode is niet tegen deze ziekte ingeënt;	
	II.2.	het in vak I.11. aangegeven spermacentrum waar het uit te voeren sperma is gewonnen en opgeslagen:	
	II.2.1.	voldoet aan de voorwaarden voor de erkenning van spermacentra van hoofdstuk I, onder I, punt 1, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;	
	II.2.2.	wordt geëxploiteerd en staat onder toezicht overeenkomstig de voorwaarden voor spermacentra en spermaopslagcentra van hoofdstuk I, onder II, punt 1, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;	
	II.3.	de op het spermacentrum aanwezige schapen ⁽¹⁾ /geiten ⁽¹⁾ :	
		II.3.1. vóór hun verblijf in de in onder II.3.3. vermelde quarantainevoorzieningen,	
	⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ hetzij	[II.3.1.1. zijn afkomstig uit het in vak I.8. omschreven gebied, dat als officieel vrij van brucellose (<i>B. melitensis</i>) is erkend,]	
	⁽¹⁾ hetzij	[II.3.1.1. behoorden tot een bedrijf dat zijn status als officieel vrij van brucellose (<i>B. melitensis</i>) heeft verkregen en behouden overeenkomstig Richtlijn 91/68/EEG,]	
	⁽¹⁾ hetzij	[II.3.1.1. zijn afkomstig van een bedrijf waar met betrekking tot brucellose (<i>B. melitensis</i>) alle vatbare dieren de laatste twaalf maanden vrij waren van klinische of andere symptomen van deze ziekte, geen van de schapen en geiten tegen deze ziekte is ingeënt, behalve die welke meer dan twee jaar geleden met Rev. 1-vaccin zijn ingeënt, en alle schapen en geiten ouder dan zes maanden onderworpen zijn aan ten minste twee tests ⁽³⁾ , die negatieve resultaten hebben opgeleverd voor monsters die met een tussenpoos van ten minste zes maanden zijn genomen op (datum) en op (datum) waarbij de tweede test minder dan 30 dagen voordat de dieren in de quarantainevoorzieningen zijn binnengebracht, is uitgevoerd,]	
	en	zijn voordien niet in een bedrijf met een lagere status gehouden;	
		II.3.1.2. zijn gedurende ten minste 60 dagen zonder onderbreking gehouden op een bedrijf waar in de laatste twaalf maanden geen gevallen van besmettelijke epididymitis (<i>Brucella ovis</i>) zijn gediagnosticeerd;	
	⁽¹⁾ en	[zijn schapen die in de 60 dagen vóór hun verblijf in de onder II.3.3. bedoelde quarantainevoorzieningen onderworpen zijn aan een complementbindingsreactie of een andere test met een gelijkwaardige gedocumenteerde gevoeligheid en specificiteit voor het opsporen van besmettelijke epididymitis, met een resultaat van minder dan 50 ICFTU/ml;]	
		II.3.1.3. zijn, voor zover hij daarvan kennis heeft niet afkomstig van een bedrijf, en zijn niet in contact geweest met dieren van een bedrijf, waar op grond van de officiële aangifteplicht en blijkens een schriftelijke verklaring van de eigenaar van de dieren een van de volgende ziekten klinisch is geconstateerd binnen de in punten a) tot en met d) aangegeven perioden vóór hun verblijf in de onder II.3.3 bedoelde quarantainevoorzieningen.	
		a) besmettelijke agalactie van het schaap of van de geit (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „large colony”), in de laatste zes maanden,	
		b) paratuberculose en kaasachtige lymfadenitis, in de laatste twaalf maanden;	
		c) longadenomatose, in de laatste drie jaar;	
	⁽¹⁾ hetzij	[d] zwoegerziekte (maedi-visna) voor schapen of caprine virale arthritis/encefalitis voor geiten, in de laatste drie jaar;]	
	⁽¹⁾ hetzij	[d] zwoegerziekte (maedi-visna) voor schapen of caprine virale arthritis/encefalitis voor geiten, in de laatste twaalf maanden, indien alle met een van deze ziekten besmette dieren zijn geslacht en de overblijvende dieren nadien negatief hebben gereageerd op twee tests die met een tussenpoos van ten minste zes maanden zijn uitgevoerd;]	
	II.3.2.	hebben de volgende tests ondergaan, uitgevoerd op een bloedmonster dat binnen 28 dagen vóór de aanvang van de onder II.3.3. bedoelde quarantaineperiode is genomen voor:	

LAND

Sperma van schapen en geiten — Afdeling A

II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
	— brucellose (<i>B. melitensis</i>), waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 91/68/EEG; — besmettelijke epididymitis (<i>Brucella ovis</i>), alleen voor schapen, waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage D bij Richtlijn 91/68/EEG, of een andere test met gelijkwaardige gedocumenteerde gevoeligheid en specificiteit; — border disease overeenkomstig hoofdstuk II, onder II, punt 1.4, onder c), van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG; II.3.3. zijn gedurende ten minste 28 dagen in quarantaine gehouden in de speciaal daartoe door de bevoegde autoriteit erkende voorzieningen en binnen die periode: II.3.3.1. waren alleen dieren met ten minste dezelfde gezondheidsstatus aanwezig in de quarantainevoorzieningen; II.3.3.2. hebben de dieren de volgende tests ondergaan, die zijn uitgevoerd door het door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer erkende laboratorium: op monsters die niet eerder zijn genomen dan 21 dagen nadat de dieren de quarantainevoorzieningen waren binnengebracht, voor: — brucellose (<i>B. melitensis</i>), waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 91/68/EEG; — besmettelijke epididymitis (<i>Brucella ovis</i>), alleen voor schapen, waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage D bij Richtlijn 91/68/EEG, of een andere test met gelijkwaardige gedocumenteerde gevoeligheid en specificiteit; — border disease overeenkomstig hoofdstuk II, onder II, punt 1.6, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG; II.3.4. hebben ten minste eenmaal per jaar de routinetests ondergaan voor: — brucellose (<i>B. melitensis</i>), waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 91/68/EEG; — besmettelijke epididymitis (<i>Brucella ovis</i>), alleen voor schapen, waarbij alle uitslagen negatief waren overeenkomstig bijlage D bij Richtlijn 91/68/EEG, of een andere test met gelijkwaardige gedocumenteerde gevoeligheid en specificiteit; — border disease overeenkomstig hoofdstuk II, onder II, punt 5, onder c), van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG; II.4. het uit te voeren sperma is gewonnen van donorrammen ⁽¹⁾/donorbokken ⁽¹⁾ die: II.4.1. in het erkende spermacentrum waren toegelaten met de uitdrukkelijke toestemming van de dierenarts van het centrum; II.4.2. op de dag van toelating tot het erkende spermacentrum en op de dag waarop het sperma is gewonnen, geen klinische ziektesymptomen vertoonden; ⁽¹⁾ hetzij [II.4.3. in de laatste twaalf maanden vóór de spermawinning niet tegen mond-en-klauwzeer zijn ingeënt;] ⁽¹⁾ hetzij [II.4.3. ten minste 30 dagen vóór de spermawinning tegen mond-en-klauwzeer zijn ingeënt, en waarbij op 5 % van elke winning (minimaal vijf rietjes) met negatief resultaat een virusisolatietest op mond-en-klauwzeer is uitgevoerd;] II.4.4. wanneer het gaat om de winning van vers sperma, gedurende ten minste de laatste 30 dagen vóór de spermawinning zonder onderbreking in een erkend spermacentrum hebben verbleven; II.4.5. nadat zij in de onder II.3.3. bedoelde quarantainevoorzieningen zijn binnengebracht, tot en met de dag waarop het sperma is gewonnen niet voor natuurlijke dekking zijn gebruikt; II.4.6. hebben verbleven in erkende spermacentra: II.4.6.1. die vanaf ten minste drie maanden vóór de spermawinning tot en met 30 dagen na de winning of, in het geval van vers sperma, tot en met de dag van verzending vrij waren van mond-en-klauwzeer en die gelegen zijn in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich gedurende ten minste de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond-en-klauwzeer heeft voorgedaan; II.4.6.2. die vanaf 30 dagen vóór de spermawinning tot en met 30 dagen na de winning of, in het geval van vers sperma, tot en met de dag van verzending vrij waren van brucellose (<i>B. melitensis</i>), besmettelijke epididymitis (<i>Brucella ovis</i>), miltvuur en rabiës;		

LAND

Sperma van schapen en geiten — Afdeling A

II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.7. sinds ten minste zes maanden vóór de winning van het uit te voeren sperma in het land van uitvoer hebben verbleven;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.7. gedurende de zes maanden vóór de spermawinning voldeden aan de veterinaire rechtelijke voorwaarden voor donordieren waarvan het sperma voor uitvoer naar de Unie bestemd is en ten minste 30 dagen vóór de winning van het sperma in het land van uitvoer zijn ingevoerd uit (²);]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.8. vanaf ten minste 60 dagen vóór tot en met de spermawinning zijn gehouden in een land of gebied dat vrij is van het bluetonguevirus;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.8. vanaf ten minste 60 dagen vóór tot en met de spermawinning zijn gehouden in een periode die seizoensmatig vrij was van het bluetonguevirus in een gebied dat seizoensmatig vrij was van die ziekte;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.8. vanaf ten minste 60 dagen vóór tot en met de spermawinning zijn gehouden in een tegen vectoren beschermd bedrijf;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.8. met negatief resultaat een serologische test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals voor de opsporing van antilichamen tegen de bluetonguevirusgroep hebben ondergaan op bloedmonsters, tijdens de winningsperiode ten minste elke 60 dagen en voorts tussen 21 en 60 dagen na de laatste winning voor deze zending sperma;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.8. met negatief resultaat een test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals voor de opsporing van het bluetonguevirus hebben ondergaan op bloedmonsters die aan het begin en aan het einde van de periode van de winning voor deze zending sperma, en gedurende die periode ten minste om de zeven dagen (virusisolatietest) of ten minste om de 28 dagen (PCR-test), zijn genomen;]		
(¹)(⁵) <i>hetzij</i>	[II.4.9. verbleven in het land van uitvoer, dat volgens officiële bevindingen vrij van epizoötische hemorragische ziekte (EHD) is;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.9. verbleven in het land van uitvoer, waar volgens officiële bevindingen de volgende serotypes van epizoötische hemorragische ziekte (EHD) voorkomen: en, telkens met negatief resultaat, onderworpen zijn aan:		
(¹) <i>hetzij</i>	[een serologische test (⁶) voor de opsporing van antilichamen tegen de EHDV-groep, uitgevoerd in een erkend laboratorium op bloedmonsters die tweemaal, met een tussenpoos van niet meer dan twaalf maanden, vóór en niet eerder dan 21 dagen na de winning voor deze zending sperma zijn genomen;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[een serologische test (⁶) voor de opsporing van antilichamen tegen de EHDV-groep, uitgevoerd in een erkend laboratorium op bloedmonsters die met tussenpozen van niet meer dan 60 dagen gedurende de hele periode van de winning en tussen 21 en 60 dagen na de laatste winning voor deze zending sperma zijn genomen;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[een test voor de opsporing van ziekteverwekkers (⁶), uitgevoerd in een erkend laboratorium op bloedmonsters die aan het begin en aan het einde van de periode van de winning voor deze zending sperma, en gedurende die periode ten minste om de zeven dagen (virusisolatietest) of ten minste om de 28 dagen (PCR-test), zijn genomen;]		
	II.4.10. sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn in een land dat aan de volgende voorwaarden voldoet:		
	II.4.10.1. er geldt een aangifteplicht voor klassieke scrapie;		
	II.4.10.2. er is een systeem van bewustmaking, bewaking en toezicht;		
	II.4.10.3. schapen en geiten met klassieke scrapie worden gedood en volledig vernietigd;		
	II.4.10.4. in het hele land is het vervoederen van vleesbeendermeel en kanen afkomstig van herkauwers aan schapen en geiten al ten minste zeven jaar verboden en dat verbod wordt ook daadwerkelijk toegepast;		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.11. zijn de drie jaar voorafgaande aan de winning van het uit te voeren sperma ononderbroken gehouden op een of meer bedrijven die de afgelopen drie jaar voor de winning van het uit te voeren sperma hebben voldaan aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in hoofdstuk A, afdeling A, punt 1.3, onder a) tot en met f), van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001;]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.4.11. schapen zijn met prioneiwitgenotype ARR/ARR;]		

LAND

Sperma van schapen en geiten — Afdeling A

II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
II.5.	het uit te voeren sperma:		
II.5.1.	werd gewonnen na de datum waarop het centrum door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer werd erkend;		
II.5.2.	is gewonnen, behandeld, gepreserveerd, opgeslagen en vervoerd in overeenstemming met hoofdstuk III, onder I, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;		
II.5.3.	is naar de plaats van lading verzonden in een verzegelde container, met inachtneming van de voorschriften betreffende voor de handel bestemd sperma van hoofdstuk III, onder I, punt 1.4, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG, met het nummer dat in vak I.23. is vermeld;		
(¹) <i>hetzij</i>	II.6.	aan het sperma zijn geen antibiotica toegevoegd;]	
(¹) <i>hetzij</i>	II.6.	aan het sperma is het volgende antibioticum of mengsel van antibiotica toegevoegd om in het uiteindelijke verdunde sperma een concentratie te verkrijgen van minimaal (⁷): ]	
Opmerkingen			
Deel I:			
Vak I.6.: <i>In de EU voor de zending verantwoordelijke persoon:</i> dit vak hoeft alleen te worden ingevuld als het een certificaat voor doorvoer is.			
Vak I.11.: <i>Plaats van oorsprong:</i> het erkende spermacentrum waar het sperma is gewonnen, dat overeenkomstig artikel 17, lid 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staat op de volgende website van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm .			
Vak I.22.: Aantal verpakkingen: komt overeen met het aantal containers.			
Vak I.23.: Identificatie van container en zegelnummer vermelden.			
Vak I.26.: Invullen als het om doorvoer, respectievelijk invoer gaat.			
Vak I.27.: Invullen als het om doorvoer, respectievelijk invoer gaat.			
Vak I.28.: <i>Soort:</i> kiezen uit „ <i>Ovis aries</i> ” of „ <i>Capra hircus</i> ”, naargelang van het geval. <i>Identiteit donor:</i> de officiële identificatie van het dier. <i>Datum van winning</i> vermelden als: dd/mm/jjjj. <i>Erkenningsnummer van het centrum:</i> het erkenningsnummer van het in vak I.11. aangegeven spermacentrum.			
Deel II:			
(¹) Doorhalen wat niet van toepassing is.			
(²) Alleen derde landen die zijn opgenomen in bijlage I bij Besluit 2010/472/EU.			
(³) De tests worden uitgevoerd overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 91/68/EEG.			
(⁴) Alleen voor een gebied waarvoor in deel 1, kolom 6, van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 206/2010 van de Commissie (PB L 73 van 20.3.2010, blz. 1) de code V staat.			
(⁵) Zie opmerkingen voor het desbetreffende land van uitvoer in bijlage I bij Besluit 2010/472/EU.			
(⁶) De normen voor de diagnostische tests voor het EHD-virus zijn te vinden in hoofdstuk 2.1.3 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE.			
(⁷) Namen en concentraties invullen.			
— De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukte tekst.			

LAND**Sperma van schapen en geiten — Afdeling A**

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Officiële dierenarts Naam (in blokletters): Datum: Stempel:" Hoedanigheid en titel: Handtekening:		

LAND		Eicellen/embryo's van schapen en geiten	
II. Informatie over de gezondheid		II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Deel II: certificering	Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:		
	II.1.	het land van uitvoer (naam land van uitvoer) ⁽²⁾	
	II.1.1.	was vanaf twaalf maanden vóór de winning van de uit te voeren eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ tot en met de datum van verzending naar de Unie vrij van runderpest, „peste des petits ruminants”, schapen- en geitenpokken, besmettelijke caprine pleuropneumonie en riftdalkoorts, en in die periode is niet tegen deze ziekten ingeënt;	
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.2.	was sinds twaalf maanden vóór de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ vrij van mond-en-klauwzeer en in die periode is niet tegen deze ziekte ingeënt;
	⁽¹⁾ hetzij	II.1.2.	is de twaalf maanden vóór de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ niet vrij geweest van mond-en-klauwzeer en/of heeft in die periode tegen deze ziekte ingeënt, en de donordieren zijn afkomstig van bedrijven waar in de 30 dagen vóór de winning geen dieren tegen mond-en-klauwzeer zijn ingeënt en waar gedurende 30 dagen vóór en ten minste 30 dagen na de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ geen ziektegevoelige dieren klinische symptomen van mond-en-klauwzeer hebben vertoond, en bij de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ is de zona pellucida niet doorgeprikt;
	II.2.	de uit te voeren eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾	
	II.2.1.	zijn gewonnen ⁽¹⁾ /geproduceerd ⁽¹⁾ en behandeld in bedrijven waaromheen zich de laatste 30 dagen vóór de winning binnen een straal van 10 km geen gevallen van mond-en-klauwzeer, vesiculaire stomatitis of riftdalkoorts hebben voorgedaan;	
	II.2.2.	waren steeds opgeslagen in erkende bedrijven waaromheen zich vanaf het moment van de winning tot 30 dagen daarna binnen een straal van 10 km geen gevallen van mond-en-klauwzeer, vesiculaire stomatitis of riftdalkoorts hebben voorgedaan;	
	II.2.3.	zijn gewonnen ⁽¹⁾ /geproduceerd ⁽¹⁾ door het in vak I.11. aangegeven team, dat is erkend en onder toezicht staat overeenkomstig de voorschriften voor de erkenning van en het toezicht op embryoteams en embryoproductieteams van hoofdstuk I, onder III, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;	
	II.2.4.	voldoen aan de voorwaarden voor eicellen en embryo's van hoofdstuk III, onder II, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;	
II.2.5.	zijn afkomstig van donoroeien ⁽¹⁾ /donorgeiten ⁽¹⁾ die:		
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.1.	vanaf ten minste 60 dagen vóór tot en met de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ zijn gehouden in een land of gebied dat vrij is van het bluetonguevirus;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.1.	zijn gehouden in een periode die seizoensmatig vrij was van het bluetonguevirus in een gebied dat seizoensmatig vrij was van die ziekte;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.1.	vanaf ten minste 60 dagen vóór tot en met de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ beschermd waren tegen de vector;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.1.	tussen 21 en 60 dagen na de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ met negatief resultaat een serologische test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals voor de opsporing van antilichamen tegen de bluetonguevirusgroep hebben ondergaan;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.1.	met negatief resultaat een test overeenkomstig het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals voor de opsporing van het bluetonguevirus hebben ondergaan, op een bloedmonster dat is genomen op de dag waarop de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ zijn gewonnen of op de dag waarop de betrokken dieren zijn geslacht;	
II.2.5.2.	voor zover hij daarvan kennis heeft niet afkomstig zijn van een bedrijf, en niet in contact geweest zijn met dieren van een bedrijf, waar op grond van de officiële aangifteplicht en blijkens een schriftelijke verklaring van de eigenaar van de dieren een van de volgende ziekten klinisch is geconstateerd binnen de in de punten a) tot en met d) aangegeven perioden vóór de winning van de uit te voeren eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾		
	(a) besmettelijke agalactie van het schaap of van de geit (<i>Mycoplasma agalactiae</i> , <i>Mycoplasma capricolum</i> , <i>Mycoplasma mycoides</i> var. <i>mycoides</i> „large colony”), in de laatste zes maanden;		
	(b) paratuberculose en kaasachtige lymfadenitis, in de laatste twaalf maanden;		
	(c) longadenomatose, in de laatste drie jaar;		
⁽¹⁾ hetzij	[(d) zwoegerziekte (maedi-visna) voor schapen of caprine virale arthritis/encefalitis voor geiten, in de laatste drie jaar;]		
⁽¹⁾ hetzij	[(d) zwoegerziekte (maedi-visna) voor schapen of caprine virale arthritis/encefalitis voor geiten, in de laatste twaalf maanden, indien alle met een van deze ziekten besmette dieren zijn geslacht en de overblijvende dieren nadien negatief hebben gereageerd op twee tests die met een tussenpoos van ten minste zes maanden zijn uitgevoerd;]		

LAND

Eicellen/embryo's van schapen en geiten

II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
	II.2.5.3.	op de dag waarop de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ zijn gewonnen geen klinische ziektesymptomen vertoonden;	
⁽¹⁾ ⁽⁴⁾ hetzij	II.2.5.4.	afkomstig zijn uit het in vak I.8. omschreven gebied, dat als officieel vrij van brucellose (<i>B. melitensis</i>) is erkend, en]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.4.	behoorden tot een bedrijf dat zijn status als officieel vrij van brucellose (<i>B. melitensis</i>) heeft verkregen en behouden overeenkomstig Richtlijn 91/68/EEG, en]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.4.	afkomstig zijn van een bedrijf waar met betrekking tot brucellose (<i>B. melitensis</i>) alle vatbare dieren de laatste twaalf maanden vrij waren van klinische of andere symptomen van deze ziekte, geen van de schapen en geiten tegen deze ziekte is ingeënt, behalve die welke meer dan twee jaar geleden met Rev. 1-vaccin zijn ingeënt, en alle schapen en geiten ouder dan zes maanden onderworpen zijn aan ten minste twee tests ⁽³⁾ , die negatieve resultaten hebben opgeleverd voor monsters die met een tussenpoos van ten minste zes maanden zijn genomen op (datum) en op (datum) waarbij de tweede test is uitgevoerd binnen 30 dagen vóór de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ .]	
en		voordien niet in een bedrijf met een lagere status zijn gehouden;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.5.	sinds ten minste zes maanden vóór de winning van de uit te voeren eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ in het land van uitvoer verbleven;]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.5.	gedurende de zes maanden vóór de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ voldeden aan de veterinairerechtelijke voorwaarden voor donordieren waarvan de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ voor uitvoer naar de Unie bestemd zijn en ten minste 30 dagen vóór de winning van de eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ in het land van uitvoer zijn ingevoerd uit ⁽²⁾ .]	
	II.2.5.6.	sinds de geboorte ononderbroken gehouden zijn in een land dat aan de volgende voorwaarden voldoet:	
	II.2.5.6.1.	er geldt een aangifteplicht voor klassieke scrapie;	
	II.2.5.6.2.	er is een systeem van bewustmaking, bewaking en toezicht;	
	II.2.5.6.3.	schapen en geiten met klassieke scrapie worden gedood en volledig vernietigd;	
	II.2.5.6.4.	in het hele land is het vervoederen van vleesbeendermeel en kanen afkomstig van herkauwers aan schapen en geiten al ten minste zeven jaar verboden en dat verbod wordt ook daadwerkelijk toegepast;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.7.	de drie jaar voorafgaande aan de winning van de uit te voeren embryo's ononderbroken zijn gehouden op een of meer bedrijven die de afgelopen drie jaar voor de winning van de uit te voeren embryo's hebben voldaan aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in hoofdstuk A, afdeling A, punt 1.3, onder a) tot en met f), van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 999/2001;]	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.5.7.	schapen zijn en de embryo's hebben prioneiwitgenotype ARR/ARR;]	
	II.2.6.	zijn gewonnen ⁽¹⁾ /geproduceerd ⁽¹⁾ in the in het land van uitvoer;	
⁽¹⁾ hetzij	II.2.6.1.	dat volgens officiële bevindingen vrij is van epizoötische hemorragische ziekte (EHD);]	
⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ hetzij	II.2.6.1.	waar volgens officiële bevindingen de volgende serotypes van epizoötische hemorragische ziekte (EHD) aanwezig zijn: en, telkens met negatief resultaat, onderworpen zijn aan:	
⁽¹⁾ hetzij		[een serologische test ⁽⁶⁾ voor de opsporing van antilichamen tegen de EHDV-groep, uitgevoerd in een erkend laboratorium op bloedmonsters die tweemaal, met een tussenpoos van niet meer dan twaalf maanden, vóór en niet eerder dan 21 dagen na de winning voor deze zending eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ .];]	
⁽¹⁾ hetzij		[een serologische test ⁽⁶⁾ voor de opsporing van antilichamen tegen de EHDV-groep, uitgevoerd op bloedmonsters die met tussenpozen van niet meer dan 60 dagen gedurende de hele periode van de winning en tussen 21 en 60 dagen na de laatste winning voor deze zending eicellen ⁽¹⁾ zijn genomen;]	
⁽¹⁾ hetzij		[een test voor de opsporing van ziekteverwekkers ⁽⁶⁾ , uitgevoerd in erkende laboratoria op bloedmonsters die aan het begin en aan het einde van de periode van de winning voor deze zending eicellen ⁽¹⁾ /embryo's ⁽¹⁾ , en gedurende die periode ten minste om de zeven dagen (virusisolatietest) of ten minste om de 28 dagen (PCR-test), zijn genomen;]	
	II.2.7.	zijn gewonnen ⁽¹⁾ /geproduceerd ⁽¹⁾ na de datum waarop het embryoteam door de bevoegde autoriteit van het land van uitvoer werd erkend;	
	II.2.8.	zijn onmiddellijk na de winning ⁽¹⁾ /productie ⁽¹⁾ behandeld en in aansluiting daarop gedurende ten minste 30 dagen onder goedgekeurde omstandigheden opgeslagen, en werden vervoerd onder omstandigheden voor eicellen en embryo's van hoofdstuk III, onder II, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG;	
	II.2.9.	zijn naar de plaats van lading verzonden in een verzegelde container, met inachtneming van de eisen voor het vervoer van embryo's van hoofdstuk III, onder II, punt 6, van bijlage D bij Richtlijn 92/65/EEG, met het nummer dat in vak I.23. is vermeld;	

LAND

Eicellen/embryo's van schapen en geiten

II.	Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
(¹)	[II.2.10. de zending bestaat uit embryo's van schapen en geiten die werden bevrucht door kunstmatige inseminatie (¹)/ in-vitrofertilisatie (¹) met sperma dat afkomstig was van spermacentra (⁷) die overeenkomstig:		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.2.10.1. artikel 11, lid 2, van Richtlijn 92/65/EEG zijn erkend en gevestigd zijn in een lidstaat van de Europese Unie; en het sperma voldoet aan Richtlijn 92/65/EEG;]]		
(¹) <i>hetzij</i>	[II.2.10.1. artikel 17, lid 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG zijn erkend en gevestigd zijn in een derde land of deel daarvan dat is opgenomen in bijlage I bij Besluit 2010/472/EU, en het sperma voldoet aan de eisen van deel 2 van bijlage II bij dat besluit.]]		
<i>Opmerkingen</i>			
Deel I:			
Vak I.6.: <i>In de EU voor de zending verantwoordelijke persoon:</i> dit vak hoeft alleen te worden ingevuld als het een certificaat voor doorvoer is.			
Vak I.11.: <i>Plaats van oorsprong:</i> het erkende embryoteam/embryoproductieteam dat de eicellen/embryo's heeft gewonnen/geproduceerd, behandeld en opgeslagen; en dat overeenkomstig artikel 17, lid 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staat op de volgende website van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm .			
Vak I.22.: Aantal verpakkingen: komt overeen met het aantal containers.			
Vak I.23.: Identificatie van container en zegelnummer vermelden.			
Vak I.26.: Invullen als het om doorvoer, respectievelijk invoer gaat.			
Vak I.27.: Invullen als het om doorvoer, respectievelijk invoer gaat.			
Vak I.28.: <i>Soort:</i> kiezen uit „ <i>Ovis aries</i> ” or „ <i>Capra hircus</i> ”, naargelang van het geval.			
<i>Categorie:</i> in vivo verkregen embryo's, in vivo in vivo verkregen eicellen, in vitro verkregen embryo's, in vitro verkregen embryo's of gemicromanipuleerde embryo's invullen.			
<i>Identiteit donor:</i> de officiële identificatie van het dier.			
<i>Datum van winning</i> voor in vivo verkregen embryo's vermelden als: dd/mm/jjjj.			
<i>Datum van invriezing</i> vermelden als: dd/mm/jjjj.			
<i>Erkenningsnummer van het team:</i> van het erkende embryoteam/embryoproductieteam dat de eicellen/embryo's heeft gewonnen/geproduceerd, behandeld en opgeslagen; en dat overeenkomstig artikel 17, lid 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staat op de volgende website van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm .			
Deel II:			
(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.			
(2) Alleen derde landen of delen daarvan die zijn opgenomen in bijlage I bij Besluit 2010/472/EU.			
(3) De tests worden uitgevoerd overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 91/68/EEG.			
(4) Alleen voor een gebied waarvoor in deel 1, kolom 6, van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 206/2010 van de Commissie (PB L 73 van 20.3.2010, blz. 1) de code V staat.			
(5) Zie opmerkingen voor het desbetreffende land van uitvoer of deel daarvan in bijlage III bij Besluit 2010/472/EU.			
(6) De normen voor de diagnostische tests voor het EHD-virus zijn te vinden in hoofdstuk 2.1.3 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE.			
(7) Alleen erkende spermacentra die overeenkomstig artikel 11, lid 4, en artikel 17, lid 3, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG vermeld staan op de volgende websites van de Commissie: http://ec.europa.eu/food/animal/approved_establishments/establishments_vet_field_en.htm ; http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/ovine/index_en.htm .			
— De kleur van de handtekening en van het stempel moet verschillen van die van de gedrukte tekst.			

LAND**Eicellen/embryo's van schapen en geiten**

II. Informatie over de gezondheid	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.
Officiële dierenarts Naam (in blokletters): Datum: Stempel:" Hoedanigheid en titel: Handtekening:		

RECTIFICATIES**Rectificatie van Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie van gunsten daaraan**

(Publicatieblad van de Europese Unie L 90 van 30 maart 2007)

Inhoud en bladzijde 58, de titel:

in plaats van: „Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie van gunsten daaraan”,

te lezen: „Beschikking 2007/198/Euratom van de Raad van 27 maart 2007 tot oprichting van de Europese gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie en tot toekenning van gunsten daaraan”.

BERICHT AAN DE LEZER

Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*

Overeenkomstig Verordening (EU) nr. 216/2013 van de Raad van 7 maart 2013 betreffende de elektronische publicatie van het *Publicatieblad van de Europese Unie* (PB L 69 van 13.3.2013, blz. 1) zal, met ingang van 1 juli 2013, enkel de elektronische editie van het Publicatieblad authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben.

Indien het door onvoorziene en uitzonderlijke omstandigheden niet mogelijk is de elektronische editie van het Publicatieblad te publiceren, zal de gedrukte editie authentiek zijn en rechtsgevolgen hebben overeenkomstig de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EU) nr. 216/2013.

BERICHT AAN DE LEZER — WIJZE VAN VERMELDEN VAN DE HANDELINGEN

Vanaf 1 juli 2013 is de wijze van vermelden van de handelingen veranderd.

Gedurende een overgangsperiode zal zowel de oude als de nieuwe manier worden gebruikt.

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de Verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende handelingen.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL